

Жадид

2024-yil  
1-mart  
№ 10(10)

Tilda, fikrda, ishda birlik!

# Jadid

adabiy, ilmiy-ma'rifiy va ijtimoiy haftalik gazeta

BUGUN – ZULFIYAXONIM TAVALLUD TOPGAN KUN

## O'ZBEKNING ZULFIYASI



Har bir inson o'zi yashagan jamiyatning bir jonli qismi. Hatto anglash, fikrlash jihatidan oddiy odamlardan bir qadam oldinroqda yuradi, deya qaraladigan ziyojolar, jumladan, yozuvchi va shoirlar ham bu haqiqatdan yiroq emas. Ayniqsa, boshqa bir davlatga qaram bo'lgan yurt fuqarolarining fikr maydoni to'ligicha hukmron siyosat to'rlari bilan o'ralgan bo'ladi. Shu ma'noda, ustozimiz Zulfiyaxonim ham, ma'lum ma'noda, o'z zamonasining farzandi bo'lganlar.

U kishining shoira sifatida shaklanish davri – yoshlik chog'lari niyatda murakkab bir davrga to'g'ri kelgan. Balki atrofida ro'y berayotgan taloto'plar, ziddiyatlarni anglash, ularni tahsil qilib, to'g'ri xulosalar chiqarishga, dunyoni ko'proq go'zallik, muhabbat darichalaridan kuzatuvchi yoshlik sururi, zavqi xalaqt bergandir. Shoiraning

"Xotiram sinqlari" dostonidagi mana bu satrlar ham shunday deyishimizga bir qadar asos beradi:

Menmi? Men shu qadar yosh edim hal, Yoshlik, g'am begona bir-birlariga. Qutulmoqqa anduh botqolalaridan Osildim muhabbat shodliklariga.

BU KITOBNI O'QIDINGIZMI?

## MA'RIFATGA JONIN TIKKANLAR

"Bu kitob – menga, senga (ehtimol, butun dunyoda yagona, boshqa tillarga o'girib bo'lmaydigan "knygnesys" so'ziga ega) xalqimizga vasiyatnomadir..."



Tursunali QO'ZIYEV,  
O'zbekiston Respublikasi  
san'at arbobi

Men bu otkritkani antikvar buyumlar sotib o'tiradigan bir qari kampirdan olgan edim. Ehtimol, unga e'tibor bermay o'tib ketardim, biroq eski-tuski narsalar, varaqlari unniqib ketgan jurnallar orasida bir surat ko'zimga issiq ko'rindi, engashib, yaqinroq tikildim: bu litvalik rassom A.Zmuidzinavichius (A.Žmuidzinavičius)ning "Regejimas" asari edi.

Odatda yoymachilar mana shu almisoqdan qolgan "boylik"larini ushlab ko'rishingizga qo'yamaydi, qing'ir-qiyshiq harflar bilan "Tegmang!" ("Ne trogt!") deb yozib ham qo'yishadi.

(Davomi 7-sahifada).

MULOHAZA

## MAKTAB VA BIZ

Keyingi yillarda maktab ta'llimi-ni takomillashtirish bora-sida davlat tomonidan muhim ishlar amalga oshirilmoqda. Jumladan, yangi maktablar zamonaviy talablar darajasida qurilmoqda. Prezident maktablari, ixtisoslashgan ta'llim muassasalari tashkil etilib, alohida agentlik boshqaruvi yo'lda qo'yildi. O'qituvchi va o'quvchilar o'tgan asrдан qolgan paxta terish, g'o'zani o'toq qilish singari dala ishlardan ozod qilindi. Bir so'z bilan aytganda, faqat o'qitish, o'qish-o'rganish qoldi, xolos. Nazarimizda,

endi maktab ta'llimi rivojlanib ketishi lozim edi. Ammo nega o'quvchilarining bilim darajasi xalqaro reytinglarda (masalan, PISA) past natijani ko'rsatdi? Nega maktab faoliyatni ota-onani ham, o'quvchini ham, keng jamoatchilikni ham qoniqtirmayapti? Nega bolalar maktabga borishni istamayapti?

Yaqinda maktablar hayotida navbatdagi yangilik sodir bo'ldi. O'quvchilar davomatini ko'tarish maqsadida Milliy gvardiya o'qituvchilarga yordamga keldi.

(Davomi 5-sahifada).

XALQARO EKSPEDITSIYA

## FORS DIYORIDAGI NAFIS MAJLISLAR

Joriy yilning 11-18-fevral kunlari Alisher Navoiy nomidagi xalqaro jamaat fondi tomonidan Eron Islom Respublikasiga "Navoiy qadamjolari izidan" xalqaro ilmiy ekspeditsiyasi tashkil etildi. Taniqli adiblar, olimlar, tarjimon va jurnalistlardan iborat ekspeditsiya safar davomida ulug' shoir va mutafakkir Alisher Navoiyning qadami teggan joylarni ziyorat qilish bilan birga, soha uchun ko'plab yangiliklarga ega bo'lishdi. Erondag'i qator universitetlar, muzey va kutubxonalarda navoiyshunoslik anjumanlari, Hazrat Navoiy ta'biri bilan aytganda, "majolis un-nafois"lar o'tkazildi. Safar taassurotlari bilan o'rtoqlashish maqsadida ekspeditsiya a'zolari bilan davra suhbati tashkil etdi.

(Davomi 2-sahifada).

## UYG'OOQ XOTIRA

Bugun – atoqli olim va jamaat arbobi, professor Ozod Sharafiddinov tavalludiga 95 yil to'idi. U kishi aslida o'z davrining chinakam jadidlaridan biri edi. Atoqli olimning ma'naviy jasorat, mashaqqatli va sharafli hayot yo'lli barchamizga ibrat bo'lgulik. Filologiya fanlari doktori, professor Begali Qosimovning e'tiboringizga havola qilinayotgan quyidagi maqsolasi o'z vaqtida zabardast adibning ma'naviy qiyofasini ochib bergani bilan alohida ahamiyatga molikdir.

## ADOLAT MANFAATI

Har bir xatti-harakatimiz asosida manfaat yotadi desak, sodda o'quvchi bizni xudbinlikda ayblashi mumkin. Lekin aslida ham shunday. Biz shunchaki, ermak deb qaraydig'an mashg'ulotlarimizda ham ko'nglimizning yoxud jismimizning nimagadir bo'lgan ehtiyojini qondiradi. Ammo manfaat deyliganda xayolimizga, birinchi navbatda, shaxsiy manfaat keladi. Chunki manfaat so'zini deyarli faqat shaxsga bog'lab, yomon otliq qilib qo'yanman. Aslida dunyoni ham manfaatdor boshgaradi. Chunki manfaat degani nimaningdir, kinnindir nafini, ya'ni foydasini ko'zlab ish yuritmoqdir. Busiz hech qanday faoliyatni tasavvur qilib bo'lmaydi.

Shu jihatdan olib qaraganda, mashhur tanqidchi va adabiyotshunos, jamaat arbobi, professor Ozod Sharafiddinov faoliyatining mazmun-mohiyatini adolat manfaati va shu yo'lda olib borilgan kurash tashkil etadi desak, to'g'ri bo'ladi.

Sirasini aytganda, domlaning nomini bilmaydigan ziyolini mamlakatimizda topish qiyin. Hamkaslar, ilmiy-adabiy jamoatchilik bish kishini deyarli yakdillik bilan e'tirof etadi, tan oladi. Chunki u so'z ochgan har bir mavzusini yaxshi biladi, mohiyatini teran anglaydi, hamisha zarur va asosli xulosalar chiqaradi.

Sohasiga doir keng va chuqr bilim, yondosh sohalaridan xabardorlik, tabiatidagi tantlik va jo'mardlik, ayni paytda har bir fikr-mulohazasida yarqirab turadigan adolat tuyg'usi uning chiqishlariga alohida bir ko'rk va joziba bag'ishlaydi.

(Davomi 3-sahifada).

## DUNYO JADIDSHUNOSLARI

### Adib XOLID:

## O'ZBEK TILI VA ADABIYOTI – BEBAHO XAZINA

Markaziy Osiyodagi jadidlik harakati keng miyosli, sertarmoq fenomenal hodisa bo'lgani uchun uning jahon miyosida o'rganilishi nafaqat mintaqadagi ijtimoiy-bashariy (gumanitar) fanlar taraqqiyotiga, balki Yevroosiyodagi ilmlar rivojiga ham o'z ta'sirini o'tkazgan. Dunyo jadidshunoslighida ilmiy asarlari va sotsiologik tadqiqotlari bilan jahon hamjamiyatining e'tiborini tortgan o'nlab olimlar borki, ularning faoliyatni o'zbek jadidshunosligini boyitadi, uning kelgusidagi taraqqiyot tamoyillarini belgilashga yordam beradi.

Mana shunday olimlardan biri yaqinda o'zining 60 yoshini (2024-yil 17-fevral) nishonlagan AQSHning Minnesota shtatidagi Karleton kolleji professori Adib Xoliddir. Olim o'z tarjimai holida yozadi: "Men Pokistonning Laho'r shahrida tug'ilganman. Onam shifokor, otam jurnalist edi.

(Davomi 6-sahifada).



# FORS DIYORIDAGI NAFIS MAJLISLAR

Boshlanishi 1-sahifada.

**Boqijon TO'XLIYEV,**  
filologiya fanlari doktori,  
professor:



Safar davomida Tehrondagi Alloma Tabotaboi universiteti, Eronning Madaniyat va isloni aloqalar tashkiloti, Fors tili va adabiyoti akademiyasi, shuningdek, bir necha universitetlar professor-o'qituvchilar bilan suhbat va uchrashuvlarimiz ancha samarali bo'ldi. Suhbatlar jarayonida O'zbekistonda so'nggi yillarda kechayotgan islohotlar, ayniqsa, Alisher Navoiy shaxsiyati va ijodiga munosabat davlat miqyosida tubdan o'zgarganini mezonlar yakdilishi bilan e'tirof etishdi. Alisher Navoiy nomidagi xalqaro fond tomonidan amalga oshirilgan 30 jiddan iborat "Istiqlol davri o'zbek navoiyshunosligi" turkumidagi kitoblarning taqdirm etilishi eronlik mutaxassislarining ehtirom va e'tiroflariga sazovor bo'ldi.

Uchrashuvlarda ilmiy, ta'limiyy muassasalarning rektori, prorektori, fakultet dekanlari va ularning o'rinosbosarlari, kafedra mudirlari, yirik professor-o'qituvchilarning faol ishtiroti ekspeditsiyaning nufuzi va maqomiga Eron tomonidan berilgan daraja va maqomni ko'rsatib turdi. Ma'lum bo'lishicha, hozirgacha Eron Islom Respublikasi hududidagi turli muassas va tashkilotlarda Alisher Navoiyning 258 asari rasmiy kataloglardan joy olgan. Ular orasida mutlaqo nodir va mo'tabar qo'lyozmalar ham mavjud.

Eron xalqining Firdavsiy mero-siga qiziqishi va e'tiqodining milliy ruhga egaligi, uning tom ma'nodagi ommaviyiligi kishida havas uyg'otadi. Nazarimizda, bunday an'analar Alisher Navoiy hayoti va ijodini o'rganish hamda ommalashtirishda yo'lg'a qo'yilishi uchun jiddiy harakat qilishimiz zarur. Umuman, bu ijodiy safardan ekspeditsiya a'zolari qanoat hosil qilishdi, bu ularda yangi mavzu va muammolar ustida izlanishlar uchun munosib zamin hozirladi.

**Karomat MULLAXO'JAYEVA,**  
filologiya fanlari nomzodi:



Eron Islom Respublikasining ko'plab shaharlari Navoiy taqdisi bilan tutash. Navoiy Mashhadidan Samarcandga safar qilish arafasida Sayyid Hasan Ardasherga yozgan maktubida o'zida ulkan bir kuchni tuyayotganini, katta bir asar yozish istagini atib, shunday deydi:

*Bu maydonda Firdavsiy ul gurd erur  
Ki, gar kelsa Rustam javobin berur.  
Ani derga bo'lsa qachon rag'batim,  
Erur oncha haq lutfidin quvvatim,  
Ki, har necha nutq o'sha kohilasroy,  
Bitigaymen o'ttuz yilin o'ttuz oy.*

Shoirga kuch-u ilhom bergen "Shohnoma" mualifli Firdavsiyning yurtti – Mashhadning yonginasidagi Tus shahridir. Mashhadidan Navoiyning

"Xamsa" yozish istagidagi bu o'yari ni yodga olib Tus shahriga bordik. Firdavsiydan qolgan bu ulkan adabiy yodgorlikning ("Shohnoma") eronliklar jon-u ruhiga singil ketganiga guvoh bo'ldik. Ularning she'rga munosabati va aynan "Shohnoma" qahramonlari orqali o'z kuchiga ishonch ruhi e'tiborni tortdi. Tus shahridagi hujjat ul-islam Muhammad ibn Muhammad al-G'az-zoliy qabri ziyoratidan ruhimiz poklanib yo'da davom etarkanmiz, u zotning xizmatlari, asarlar haqida so'zlay boshladik. Bugun butun dunyoda uning asarlar turli rakurslarda amaliyotga tatabiq etilayotgani, dunyovi, diniy-tasavvufiy ilmlarni uyg'unlashtrigan bu olimming "Nasoyim ul-muhabbat"dagagi ta'rif va tavsiflarini esladik.

Nishopurgacha bo'lgan yo'llimiz avvalida tog'lar poyida joylashgan Sabzavor shahrida barchamizni Navoiyning bolaligi haqidagi xayollar chulg'adi nazarimda. Shoirning otasi hokimlik qilgan bu shaharda hazrat Navoiyning qadamjolarini o'rganish bahonasida ko'plab joylarni ziyorat qildik. Hakim Sabzavoriy nomidagi universitet bilan yaqindan tanishdik, shoir ijodiy merosiga oid anjumanlar o'tkazildi. Navoiyning "Majolis un-nafois" tazkirasida xurosonlik ko'plab shoirlar tilga olingen. Ular orasida sabzavorlik, nishopurlik, mashhadlik, tuslik, sherozlik, isfahonlik shoirlar nomi keltirilgan. Ehtimol, keyinchalik ularning faoliyatini tiklashda "Majolis" muhim ahamiyat kasb etgan. Mashhaddagi Imom Ali Rizo majmuasi kutubxonasi bilan qo'yozmalar, Mashhad universiteti professor-o'qituvchilaridan birining Eronning Alisher Navoiy qo'lyozmalarini tavsiyi va tasnifiga bag'ishlangan ma'ruza-si, nazarimda, safarimizning maqsad kalitini qo'nga kiritganimizga chiroli ishora bo'ldi. O'zaro munosabatlarni mustahkamlash va davom ettirish istagini memorandumlar – kelishuvlar tuzildi...

Eron olimlari Alisher Navoiy shaxsiyaga, uning ijtimoiy-siyosiy faoliyatiga va, albatta, ijodiga, o'zbek tiliga bo'lgan e'tiborini, mehrini namoyon etdi. Bunday safarlarning bardavom bo'lishi ilm-fanimiz uchun faqat foyda keltiradi.

**Erkin A'ZAM,**  
O'zbekiston xalq yozuvchisi:



Bir haftalik Eron safari haqidagi kirogi bir kitob yozsa ham bo'ladi, ammo hozircha zehnga mahkam o'nashib qolgan bittagina taassurot bilan cheklansak. Sabzavordagi tadbirlar o'rinnagach, kechki payt mezbonlar bizni shahardan xiyla naridagi eski bir mahallaga boshlab borishdi. Zebsiz, xarobroq go'shalar. Biz, odatda, bunaqa manzillarga xorijiy mehmonlarni yaqin ham yo'latmaymiz. Mezonlardagi ishonch va qat'iyatga ko'ra, safar dasturida qayd etilmagan bu yurishimizda neder bir xosiyat tarixiy obidalarini ko'zdan kechirdik.

Nishopur universitetidagi uchrashuvda eronlik taniqli olimlar bilan Alisher Navoiy hazratlarining ilmiy-ijodiy merosini o'rganish bo'yicha hamkorlikni yo'ga qo'yish, o'zaro manbalar almashish va tadqiq etish borasida kelihib olganimiz ayni muddao bo'ldi. Ilmiy uchrashuvlar niyoyatda mazmunli va foydalı kechdi. Bu muloqotlarimiz ko'p jihatdan navoiyshunoslikni yangi materiallar bilan boyitishga xizmat qilishi shubhasiz.

Ilmiy uchrashuvlarda eron olimlari ham, o'zbek olimlari ham o'zlarining qizq'in ilmiy ma'ruzalar bilan qatnashdi. Biz har qadamda eronlik



ganda, asarlar rostdan ham arabiyl yozuv belgilari dengina ibrat chigal mujmalotni eslatadi. Biroq ana shu aji-buji tasvirlar zamirida teran bir ma'no-mazmun jo ekanini anglab turasiz. Tasviriy san'atdagi bunday yo'sinni mutaxassislar yangi-yangi "izm"lar bilan ataydilar, mullalifimiz esa ularidan bexabar bo'lishi ham mumkin, tug'ma tabibyl bir ishtiyoyq uni bu yo'llarga boshlagan chiqar...

Rassomming bir turkum ishlari hazrat Navoiy asarlariga bag'ishlangan; chunonchi, bir g'azalning har misrasidan alohida-alohida asar dunyoga kelgan. Qaytayotganimizda, mullalif barchamizga ana shu asarlaridan hadya qildi. San'at ashayolarining bozori chaqqon bugungi zamon tutumlaridan xabardor kishi shoshib qolmog'i tayin: tushimmi, o'ngimmi? Albatta, bu yigit Pikasso emas, ammo Pikassoning barmog'i tegan bir parcha qog'oz ham million-millionga narxlanib turgan zamonda!. Dunyo hashamidan yiroq faqirona, saxovatli bir kulbada buyuklik da'vosidan yiroq haqiqi bir inson san'at mo'jizasi yaratib o'tirganidan o'zi ham bexabardek. Hazrat Navoiy nafasi yetgan xonardon...

**Qosimjon SODIQOV,**  
filologiya fanlari doktori,  
professor:



Ekspeditsiya sakkiz kun davomida muttasil izlanishda bo'ldi. Dastlabki ish kunitiz Tabotaboi universitetida o'tdi: olimlar bilan uchrashdik. So'ngra Eron Milliy kutubxonasi rahbariyati bilan, tushdan so'ng Fors tili va adabiyoti akademiyasi olimlari bilan uchrashuv o'tkazildi. So'ngra Milliy kutubxona fondlari bilan tanishdik. Eron madaniy yodgorliklar uyushmasidagi suhbatdan so'ng, kechga yaqin Sabzavor shahriga yo'l oldik. U yerdagi Hakim Sabzavoriy universiteti faoliyatini bilan yaqindan tanishdik. So'ng mazkur shaharning xalqining olib qilishini ko'zdan kechirdik.

Nishopur universitetidagi uchrashuvda eronlik taniqli olimlar bilan Alisher Navoiy hazratlarining ilmiy-ijodiy merosini o'rganish bo'yicha hamkorlikni yo'ga qo'yish, o'zaro manbalar almashish va tadqiq etish borasida kelihib olganimiz ayni muddao bo'ldi. Ilmiy uchrashuvlar niyoyatda mazmunli va foydalı kechdi. Bu muloqotlarimiz ko'p jihatdan navoiyshunoslikni yangi materiallar bilan boyitishga xizmat qilishi shubhasiz.

Ilmiy uchrashuvlarda eron olimlari ham, o'zbek olimlari ham o'zlarining qizq'in ilmiy ma'ruzalar bilan qatnashdi. Biz har qadamda eronlik

olimlarning samimiy munosabatini his qilib turdik..

**Soyibjon BEGMATOV,**  
O'zbek milliy maqom san'ati markazi bosh direktori:



Safar davomida Eronning Alisher Navoiy va musiqa san'atiga oid talaygina qimmatli ma'lumotlar saqlanib qolganiga guvoh bo'ldik. Xususan, Alisher Navoiyning o'z davrida musiqa san'ati rivoji uchun amalga oshirgan amaliy va ijodiy ishlari hozirgi davrgacha eron xalqi tomonidan avaylab saqlanib, ijo amaliyotida qo'llanib kelinayotgan ekan.

Navoiyning ko'rsatmalariga ko'ra yaratilgan va temuriylar davrida yozilgan musiqiy risolalar Eron kutubxonalarini fondida mavjudligi qayd etildi. Hakim Sabzavoriy universitetining taniqli olimlaridan biri, temuriylar davri Xurosor madaniy munosabatlari bo'yicha ilmiy tadqiqotlar olib borgan Ali Yahoyi Abdurahmon Jomiyining "Risolayi musiqiy", Zaynulobiddin Husayniyning "Qonun", Najmaddin Kavkabiyning "Risolalar bayoni duvоздah maqom", Abdulqodir Marog'iyning "Maqosid ul-alhon" asarlarini xususidagi ma'lumotlar bilan o'tqoqlashdi.

Hakim Sabzavoriy universitetida o'tkazilgan uchrashuv yakunida bevosita Navoiy bilan bog'liq ikkita musiqiy namuna talabalar ansamblini tomonidan ijo etildi. Qiziq'i shundaki, birinchi asar – "Navoiy, Navoiy, Navoiy..." so'zlarini naqarat qilib ijo etiladigan nag'ma yoshlar ijrosida talqin etildi. Ushbu asar, ularning bayoniga ko'ra, Alisher Navoiyga bag'ishlangan qo'shiq ("Naqsh") bo'lib, hazrat davridan merosdir. Bu asarning ulug' shoir xotirasiga atab amaliyotda ijo etib kelinishi, ushbu yurta, ya'ni Sabzavorda xalq orasida Alisher Navoiyga bag'ishlangan qo'shiq hozirgacha kuylanib, saqlanib kelinayotgandan darakdir. Ikkinci qo'shiq ham aynan Navoiyni eslab ijo etilishi, oxirgi yarim asrda ommalashgani xususidagi ma'lumotlar qayd etildi. Bu ikki qo'shiq aynan Navoiyga atab ijo etib kelinadigan namunalar sifatida e'zozlab kelinar ekan. Ikkinci nag'ma Alisher Navoiy davridan yashagan ikki yosh mulla Muhammad va Oyisha haqida, ular birgalikda ko'shiq aytilishgan.

Qo'shiqda ularning chin sevgisi sarboja aylangan va bundan xabar topgan Alisher Navoiy ularning baxtini topishiga sababchi bo'lgani xususida hikoya qilinadi. Shu bois bo'lsa kerak, ushbu nag'ma eron

xalq ijrochilik amaliyotida og'izdan og'izga o'tib, zammonlar osha kuylab kelingan. Hozirgi kunda ham kuy yangrashi bilan xonandalarga tinglovchilar qo'shib aytilish anaganay aylanib ketganiga guvoh bo'ldik. Yarim asr oldin bu qo'shiqning fors tilidagi namunasi bizning yurtiminda yangrab, xalq orasida keng ommalashgan edi. Bu, albatta, Eron xalqining hazrat Alisher Navoiyiga



Farididdin Attor maqbarasiga Alisher Navoiy tomonidan o'natalilgan yodgorlik toshi.

hazrat Alisher Navoiyga qo'shiqning qayd etidi. Zero, bu ikki nag'ma Alisher Navoiy kuyi timsolida xalq qalbida abadiy yashab kelmoqda.

**Dilnavoz YUSUPOVA,**  
filologiya fanlari doktori,  
professor:



Eron xalqi, xususan, biz ziyrat qilgan Sabzavor, Nishopur, Tus va Mashhad shaharlari aholisi bevosita temuriylar, alaxusus, Alisher Navoiy davrida bunyod etilgan inshootlar, binoyi xayrlarni benihoya e'zozlar ekan. Navoiy buyuk inshootlar me'mori, saxovatpesha, xalqparvar amir sifatida ulug'lanishiga guvoh bo'ldik. Mezonlardan birining aytilishicha, Mashhad shahrinining aholisi suvsizlikdan qaynalgan vaqtida Alisher Navoiyning sa'y-harakatlarini bilan Tus shahrinining yugori qismida joylashgan mashhur buloqlarning biridan ariq qazilib, Mashhad shahriga olib kelning ekan.

Davlatshoh Samarcandiying "Tazkirat ush-shuaro" asarida ushbu bulloqning nomi Chashmayi Gil, Navoiy qurdirgan ariqning uzunligi esa qarib 80 km. ekanligi aytildi. Nishopur shahrida bo'lganimizda, buyuk "Shohnoma" mualifli Abulqosim Fir-

davsiy, ulug' munajjim, riyoziyotchi olim va shoir Umar Xayyom qabrлari bilan bir qatorda hazrat Navoiyning ma'naviy ustozi Shayx Farididdin Attorning maqbaralarini ziyyarat qildik. Attor qabrining o'ng tomonida Alisher Navoiy, tomonidan o'natalilgan tosh diqqatimiz tortdi. Tosh mehrrob shaklida bo'lib, balandligi 2 metrda ziyod. Unda yuksak xattotlik san'ati asosida o'yib yozilgan matn bor. Matnda hazrat Farididdin Attorning attorning tashlab, tasavvuf yo'liga kirganlar bilan bog'liq tarix aslgan. Bu bevosita Alisher Navoiyning "Nasoyim ul-muhabbat"da keltirgan ma'lumotlari bilan uyg'undir. Maqbara xodimlaridan birining aytilishicha, ushbu tosh yana ikki metr yer tagiga kirgan. Xondamirning "Makorim ul-axloq" asaridagi ma'lumotga ko'ra, mazkuz ravoqli imorat 1496-1497-yilda qurilgan. Navoiy ulug' mashoyixlarning qabrlarini ziyyarat qilish asosida buzilishga yaqin qolgan qabrlar qatorida Attor qabrlini o'sha davrda keng qo'llaniladigan usulda tuzatishni buyurgan va ustozi qabri yoniga ushbu toshni o'nattirish.

Mashhad shahridagi Imom Rizo me'moriy yodgorlik majmuyida ham bo'ldik. Majmua eski hovli, Alisher Navoiy ayvoni, yangi hovli, imom

Rizo maqbarasi, Gavarshodbegim masjidi, madrasa, muzei, kutubxona, karvonsary va boshqa inshootlarda iborat ekan. To'rtta hovlidagi katta ayvonlar XV asr oxirida Alisher Navoiy tomonidan qayta qurilgan va hozirgi ko'rishiga keltirildi.

Navoiy qurdirgan binoyi xayrlar orasida rabotlar – karvonsarylar alohida o'ren egallaydi. Xondamir "Makorim ul-axloq" asarida Navoiy tomonidan qurilgan 50 dan ortiq rabotning nomini keltiradi. Ushbu rabotlar orasida Mashhad shahridan o'ttiv yetti kilometr uzoqlikda joylashgan Sangbast raboti o'ziga xos ahamiyat kasb etar ekan. Gumbazi va minorasi bor bu bino Sultan Mahmud G'aznaviy zamonda Tus hokimi Arslon Jozib tomonidan hijriy-qamariy 389-421 (miyodiy 999-1030)-yillar oralig'da qurilgan. Keyinchalik binoning rabotlari ozilgan va Alisher Navoiy uning yonidan yangi bir rabot qurdirgan. Davlatshoh Samarcandiying Navoiy tomonidan qurdirilgan ushbu rabotning chiroylligini va kattaligi to'g'risida shunday yozgan: "Olam ko'zi haligacha bunday imoratni ko'rmagan edi..."

Biz bilan suhbatlashgan olimning aytilishicha, aynan Alisher Navoiyning zamona qelib, rabotlar shunchaki turar joy yoki boshpana emas, balki ma'rifiy maskan vazifasini ham o'tagan. Eron huddida buyuk bobomiz tomonidan bunyod etilgan ushbu yodgorliklarni ko'rib, qalblarimizni cheksiz iftixor tuyg'usi egalladi, zavqshavq va ishtiyoq bilan ona Vatanimizga qaytdik.

**Olimjon DAVLATOV**  
suhbatlashdi.



Boshlanishi 1-sahifada.

Uning haq so'zi, to'g'rilikdagi sobitligi bilan dissertatsiyalar himoyasi, babs-munozaralar posangisi adolat foydasiga o'zgarib ketgan paytlarini mutaxassislar yaxshi biladi. "Deyarl" deb yakdillik bilan e'tirof etilishiga qisirma qili-shimning sababi shuki, tanqidiy gap hammaga ham yoqavermaydi. Ozod Sharafiddinovning bayrog'i esa halollik va rostgo'ylikdir. Rostgo'ylik, tabiiyki, tanqidni ham taqozoto etadi.

U kishida o'qigan talabalar bu nomni juda aziz tutadilar. "Men Ozod akada o'qiganman", degan gap juda katta ma'noni anglatadi. Va bundaylar mamlakatimizning hamma joyida bor.

Ustozga yaqin bo'lganlar omadi kelgan kishilardir. Chunki ular domladan aql va ma'rifatiga emas, tarbiya va ibrat ham oladilar.

Har to'kisda bir ayl deganlaridek, odatda, har bir kishining oz-ko'p nuqsoni bo'lguvchi edi. Masalan, iste'dodlar, ko'pincha, inqiroq, nozikfe'lroq keladilar. Bu odam esa g'oyat odmi, hammabop. Ko'ngliga yoqqan kishisiga Jonini beradi. Ehtimol, shuning uchun, taqdir Ozod akaga juda ko'p narsa berdiyu, so'ng ortiqcha iftitof ko'satmagandir. Hamisha hayot deb atalgan, sir-sanoatga to'la dunyoning qil bo'rikliarga ro'para keldi. Tabiat unga adapbiyotni nozik his qilish va munosib baholash salohiyatini hada uni ro'yrost aytilish jasoratini berdi. Uning ijoddha o'tamiyonallikka, "ko'lmaq davralar"ga (A.Oripov iborasi) toqati yo'q edi. Hayot zamona-sining deyarli barcha buyuklari bilan yuzma-yuz qildi. Ko'p-chilikning mehr-u muhabbatiga musharrat etdi. Ayrimalri bilan uzoq va davomli hamkorlikda asarlar yaratdi. Lekin hamisha ijodi va faoliyat qilichning dami"da kechdi. Chunki u o'tamiyoniga yashay olmasdi, o'tamiyoniga seva olmasdi. Ayrimaldek ko'nglidagini yashira olmasdi. Dilidagi tilida edi.

Yoshligi shafqatsiz urush yilriga to'g'ri keldi. Bu yetmaganidek, hali juda yosh ekani, ota-ona ajralib ketishdi. Shuning uchun u ota mehrining nimaligini bilmay o'sdi. Ulg'ayib, ilmi va qalami bilan elga tanilganida halol va rostgo'yligi uchun ko'p dashnomlar eshitishiga to'g'ri keldi. Shunga qaramay, e'tiqodiga xiyonat qilmasdi. Adolat egiladi, simmaydi, deydilar. Lekin u egilganida, shoir aytganidek, necha-necha qovurg'alar sinadi. Ozod aka boshidan o'tganlarini "bitta o'zi" biladi. Lekin domla hech kimga hech qachon hasrat qilgan emas. Hasrat u kishining tabiatiga yetdi. Bu tabiat qunvoq, hatto shaddod, lekin yon-atrofidagilarini har daqiqada shodlik va baxtga ko'mib yuborishga tayyor turgan fazilat. Men bu qadar keng fe'llikni u kishi bilan tengdosh ijodkorlar orasida juda kam ko'rganman. Domla chindan ham yaxshilik qil, suvg'a ot, suv bilmasa, baliq bilur, baliq bilmasa - Xoliq, deydiqanlar tofasidan.

Men Ozod akaning qo'lida o'qigan baxtiyor talabalardanman,

she'lari tashna ko'ngillarimizda muhranib qoldi. Chamasi, o'sha yillari Cho'lpion ijodini o'rganish va xalqqa qaytarish borasida O'zbekiston Yozuvchilar uyushmasi qoshida qandaydir bir ilmuy hay'at tuzilgan va Ozod Sharafiddinovning kobi qilib belgilangan edi. Shu jihatdan, Ozod aka "qozon"-ning ichida edi. Qo'liga kirgan ma'lumot va materiallar bilan bizni imkon doirasida tanishitishga harakat qilardi. Ayrilmarmizning jadidshunos bo'lib qolishimizda bu saqboqlar izsiz ketgan emas. Shularidan biri sifatida men bu xotiralarni juda katta mammuniyat va minnatdorlik bilan yodga olaman.

O'qishni bitirayotgan yillarimiz domlaning "Zamon, qalb, poeziya" kitobi chiqdi va biz talabalarning qo'lida dasturlamalga aylanib qoldi. Xuddi shu yili domlaning boshiga biz bilmagan allaqanday noxush tashvishlar tushti. Juda kamdan-kam hollarda bo'lsa-da, ular o'zini bildirib qo'yari edi. Lekin Ozod aka hammasini yengib o'tdi. Alaminil ilm va ijoddan oldi. Yoshlarga homiylik qilishdan charchamadi. Butun aqil va ilmuy-adabiy jamaatchilikda erishgan obro'-martabasi bilan yosh iste'dodlarni qo'lladi. Sotsia-

tanaffusdan keyin chop etilgan edi. Nashr haqidagi xabar yashinday tez tarqaldi. Kitobning bir qismi bosmaxonadayoq tarqab ketdi. Lekin sovetparastlik g'alayonga keldi. Amal kursilarida o'tirgan, Cho'lpion, Fitratlarni, umumanjadillikni olabo'ji ko'satish orqasidan mavqe-martaba topib kelgan aksxonlarimiz g'azabga mindilar. "Tirik satrlar" sotuvga chiqmadidi. Tiraji bosmaxonadayoq yo'q qilindi. Fidoyi Kommunistlarimiz ToshDU yotoqxonalarda xonama-xona yurib, talabalardan "busz'unchi" kitobni terib oldilar. Shunda ham uni saqlab qolganlar ko'p bo'ldi. Va keyingi saltam 20-yil davomida, oshkorlik zamoni yetib, Cho'lpion, Fitrat nomlari emin-erkin tilga olin-gunga qolganlariga gazet-jildi qoplanib, qo'ldan o'lg'a o'tib o'qib kelindi. Lekin bu kitobni nasr elganlar, birinchi navbatda, uning tashkilotchisi va mas'ul muharriri Ozod Sharafiddinov masalasi o'sha davrning eng olyi hokimiyati hisoblangan Respublika Markazqo'mining plenumi darajasida ko'rildi. Gazetalar uni keng yoritdi.

Qizig'i shundaki, bu kutilgan natijaning aksini berdi. Jamiyatda Cho'lpion va uning atrofidagi

bandsasining o'z qilgan gunohlariga iqrar bo'lishi va Allah tomonidan ularni kechirishini so'rash va shu orqali poklanish ma'holarini anglatadi. Beayb esa yolg'iz Parvar-digordir. Buni dindorlargina emas, ateistlar ham yaxshi biladilar: ishla-magan odamgina xato qilmaydi, deydiylar. Haqiqatan ham shunday.

1991-yilning 1-sentyabri davlat va jamiyatimiz hayotini tamomila boshqa yo'nga solib yubordi. Mustaqil bo'dik. O'z milliy davlatimiz, o'z dinimiz, dunyoviy asoslardagi jamiyatimiz taqdirlini o'z qo'limgiza oldik. Shunda kimlardir birdan partibletlarini uloqtirib, eski mafkurani fosh etishga tushib ketdi. Mana shunday paytda istig'for kerak edi.

Ozod Sharafiddinov istig'for keltirg'an va buni rasman matbuota dolaloti va tafsiloti bilan e'on qilishga jur'at etgan, mustaqillikning ma'naviyat bilan bog'liq muqaddas manzillariga har jihatdan poklanib qadam bosishini vijdon amri deb bilgan ziyo'lilarimizdan. Bu yolg'iz jasorat-gina emas. Buning uchun yuksak axloq ham lozim.

Ozod akaning "Adabiy etyudlar", "Iste'dod jilolari", "Birinchi mo'jiza", "Abdulla Qahhor" kabi o'nlab kitoblari, "Hindiston farzandi" dan "Partiyaning oltinlari" gacha bo'lgan o'nlab tarjimalari adapbiy-estetik tafakkurimizda, tarjimachiligidan qanday rol o'ynagani ilmuy maqolalarda o'ni bilan aytildi. Bugungi qizig'in hayotimizda, birgina adapbiy-madaniy emas, ijtimoiyi-siyosiy jahbalarida ham muvaffaqiyat bilan ishlab turgan, xalqimizning nazar-e'tiborida ke layotgan ko'plab iste'dodlarning Ozod akaning shogirdi ekanligi u kishining ustozlik maqomiga oydin dildi.

Domlaning hayotdagi jo'mardligiga esa o'nlab misollar keltirish mumkin. Bittasini aytaman: 1966-yilda zilzila munosabati bilan hozirgi "Professorlar mavzesi" hududidagi ToshDUning professor o'qituvchilariga yer berildi. Ozod aka Chilonzorda to'rtinchasi qavatdag'i "katalak" domda yashardi. Havas bilan hamkasabalar qatorida hovli quradigan bo'ldi. Shu orada bir voqeab sabab bo'lib butun rejalar o'zgarib ketdi. Universitetni shu yillari bitirib, shu dargohda ishga olib qolning farg'onalik bir yigitning xotin, bola-chaqasi bor ekan. Toshkentda turadigan joyi yo'q, o'zi ham yuvosh, mehr-oqibatiday ko'rindi. Domla shart o'ziga ajratilgan yerni bir og'iz gapso'zsiz in'om qilib yubordi. Hozir shu farg'onalik domla ishlaydi, kafedra mudiri.

Ozod akaning boy fantaziysi-yu kutilmagan topiqirkilklari, issid-sovuqqa chidamli-yu har qanday chigal sharoitdan chiqib ketish mahoratini, katta aqli-yu kichik fe'lini yaqindan bilmoq uchun u kishi bilan safarga chiqish kerak. Afsuski, o'gir dard-qand kasalligi so'nggi o'n-o'n besh yilda domlaning sayr-u sayohatlarini keskin chekladi. Shunday o'gir davrga qaramasdan "Jahon adapbiyoti" jurnalini tashkil etdi va uni mohirona chiqardi. Keyingi ikki yilda esa shiddatlal alpday vujudiga sig'magan sheryurak, uchqurxayol olimni deyarli yurgizmay, to'shakka bog'lab qo'ydi. Shunga qaramay, qachon borsangiz, dardini zarra sezdirmay, hamisha ochiq chehra bilan kutib olishini, odatdag'i hazilmutoyibani kanda qilmasligini, adapbiy-madaniy hayotdan ijtimoiyi-siyosiy hodisalargacha qizg'in sharhlab, suhbata asnosida jurnal uchun, albatta, biror buyurtma berishini ko'rib, bu odamning temir irodasiga tan berasiz. Ayni paytda bu dardning shafqatsiz olishuvlar, umrining katta qismi qilichning damida yurgani bilan bir qatorda, o'gir yillar xotiroti bo'lgan qafsat, loqaydlik va hatto xiyonat hodisalar natijasi ekanligi beixitor xayolingizidan o'tadi. Shayxzodaga qo'shilish, "Do'stlar tirigida bir soat yo'qlang!" - deb bong urgningiz keladi.

Biz olni Cho'lpionning 30-35 yillik qurashiga qarab, shoir aytganidek, necha-necha qovurg'alar sinadi. Ozod aka boshidan o'tganlarini "bitta o'zi" biladi. Lekin domla hech kimga hech qachon hasrat qilgan emas. Hasrat u kishining tabiatiga yetdi. Bu tabiat qunvoq, hatto shaddod, lekin yon-atrofidagilarini har daqiqada shodlik va baxtga ko'mib yuborishga tayyor turgan fazilat. Men bu qadar keng fe'llikni u kishi bilan tengdosh ijodkorlar orasida juda kam ko'rganman. Domla chindan ham yaxshilik qil, suvg'a ot, suv bilmasa, baliq bilur, baliq bilmasa - Xoliq, deydiqanlar tofasidan.

Begali QOSIMOV, filologiya fanlari doktori, professor.

1999-yil.

# ADOLAT

## manfaati

1958-yil edi. 20-syezd munosabati bilan kommunistik iskanja biroz bo'shashgan, 30-yillarning qatag'onlari e'tirof etilib, "xalq dashmanlari"ning aslida xalq do'stleri bo'lgani tan olna boshlagan payt. Shu yili filologiya fakultetida konkurs juda katta bo'ldi. Adabiyotdan og'zaki imtonni bugungi mashhur Naim Karimovga, tarixni Oybek domlaning o'g'li Omon Toshmuhammedova topshirib, o'qishga kirdim. Oktaybrning boshlarida Bo'kaga paxtaga ketdi. Biz Ozod Sharafiddinovning ilk bor o'sha yerdan tanib oldik. Keng peshonali, ko'rkam va ochiq yuzli, har bir talabaga mos gapni topib aytadigan, salobati odmili bilan fav-qulodda bir tarzda qo'shilib ketgan bu odamning qadri biz, birinchi kurs talabalarini oldida g'oyat baland edi. Goh yomg'ir yog'gan yoxud biror sabab bilan daladan erta qaytilgan kunlar yugori kurslar ikkiga bo'linib, bir tomonda Laziz Qayumov, ikkinchi tomonda Ozod Sharafiddinov boshchiligidan futbol o'yashar, ularning yosh bolalardek beg'ubor g'azab va quvonchlarini tomosha qilish zavqli bo'lardi. So'ng uchinchik kursda Ozod akadan dars eshitidik. Ko'p-chilikning mehr-u muhabbatiga musharrat etdi. Ayrimalri bilan uzoq va davomli hamkorlikda asarlar yaratdi. Lekin hamisha ijodi va faoliyat qilichning dami"da kechdi. Chunki u o'tamiyoniga yashay olmasdi, o'tamiyoniga seva olmasdi. Ayrimaldek ko'nglidagini yashira olmasdi. Diliqagi tilida edi.

1958-yil edi. 20-syezd munosabati bilan kommunistik iskanja biroz bo'shashgan, 30-yillarning qatag'onlari e'tirof etilib, "xalq dashmanlari"ning aslida xalq do'stleri bo'lgani tan olna boshlagan payt. Shu yili filologiya fakultetida konkurs juda katta bo'ldi. Adabiyotdan og'zaki imtonni bugungi mashhur Naim Karimovga, tarixni Oybek domlaning o'g'li Omon Toshmuhammedova topshirib, o'qishga kirdim. Oktaybrning boshlarida Bo'kaga paxtaga ketdi. Biz Ozod Sharafiddinovning ilk bor o'sha yerdan tanib oldik. Keng peshonali, ko'rkam va ochiq yuzli, har bir talabaga mos gapni topib aytadigan, salobati odmili bilan fav-qulodda bir tarzda qo'shilib ketgan bu odamning qadri biz, birinchi kurs talabalarini oldida g'oyat baland edi. Goh yomg'ir yog'gan yoxud biror sabab bilan daladan erta qaytilgan kunlar yugori kurslar ikkiga bo'linib, bir tomonda Laziz Qayumov, ikkinchi tomonda Ozod Sharafiddinov boshchiligidan futbol o'yashar, ularning yosh bolalardek beg'ubor g'azab va quvonchlarini tomosha qilish zavqli bo'lardi. So'ng uchinchik kursda Ozod akadan dars eshitidik. Ko'p-chilikning mehr-u muhabbatiga musharrat etdi. Ayrimalri bilan uzoq va davomli hamkorlikda asarlar yaratdi. Lekin hamisha ijodi va faoliyat qilichning dami"da kechdi. Chunki u o'tamiyoniga yashay olmasdi, o'tamiyoniga seva olmasdi. Ayrimaldek ko'nglidagini yashira olmasdi. Diliqagi tilida edi.

lovlardan himoya qilishga urindi. Abdulla Oripovni birinchi bo'lib keng jurnalxonalar davrasiga olib chiqqan va uning she'lari qo'yo'li yozib, she'rsonlar hukmiga havola etgan kishi Ozod Sharafiddinov edi. Keyinchalik ham u haqdagi o'z fikrlarini dadil himoya qildi.

60-yillarda o'sha qurashiga qarab, shoir aytganidek, necha-necha qovurg'alar sinadi. Ozod aka boshidan o'tganlarini "bitta o'zi" biladi. Lekin domla hech kimga hech qachon hasrat qilgan emas. Hasrat u kishining tabiatiga yetdi. Bu tabiat qunvoq, hatto shaddod, lekin yon-atrofidagilarini har daqiqada shodlik va baxtga ko'mib yuborishga tayyor turgan fazilat. Men bu qadar keng fe'llikni u kishi bilan tengdosh ijodkorlar orasida juda kam ko'rganman. Domla chindan ham yaxshilik qil, suvg'a ot, suv bilmasa, baliq bilur, baliq bilmasa - Xoliq, deydiqanlar tofasidan.

Biz olni Cho'lpionning 30-35 yillik qurashiga qarab, shoir aytganidek, necha-necha qovurg'alar sinadi. Ozod aka boshidan o'tganlarini "bitta o'zi" biladi. Lekin domla hech kimga hech qachon hasrat qilgan emas. Hasrat u kishining tabiatiga yetdi. Bu tabiat qunvoq, hatto shaddod, lekin yon-atrofidagilarini har daqiqada shodlik va baxtga ko'mib yuborishga tayyor turgan fazilat. Men bu qadar keng fe'llikni u kishi bilan tengdosh ijodkorlar orasida juda kam ko'rganman. Domla chindan ham yaxshilik qil, suvg'a ot, suv bilmasa, baliq bilur, baliq bilmasa - Xoliq, deydiqanlar tofasidan.

Kitobning bir mo'jiza tufayli saqlanib qolgan nodir nusxasi.



## TILBILIM

### SHOLRO'MOL

Hozirgi yoshlar orasida sholro'mol nimaligini bilmaganlar ko'pchilikni tashkil etadi. Sobiq sovet davrida sholro'mol ham o'zbek ayoli qiyofasini belgilaydigan ust-boshlardan sanalardi. Bir paytlar bu ro'mol Parij asilzoda ayollar yelkalarini ham bezagan. (Men fransuzcha gapiradiganlar o'tasida sholro'mol (fransuzcha: châle) haqida kichik bir so'rov o'tazidim: yosh avlod uni deyildi bilmaydi, o'rta yoshlilar: "Ha, ilgari buvularimiz o'ragan", deb eslashti).

Sholro'mol deganda biz - tivit (ipakday mayin jun) yoki ipak, ba'zan paxtadan to'qilgan va hoshiyalarida uzun sochiq-shokilari osilib turadigan ro'molni tushunamiz. Sho'ro' zamonda sholro'mol kabi katta ro'mollarni o'rash urf bo'lishing sabablari biri shuki, paranjni tashlash harakatidan keyin sholro'mol ayollar uchun qisman yopinchiq vazifasini ham o'tagan.

"Shol" so'zini biz Alisher Navoiy asarlarida ham uchratamiz. Jumladan, "Saddi Iskandari" dostonidagi bir baytda shunday deyildi:

Baso kujpushtu parokanda hol,  
Bo'yida chu bo'lg'ay ipi eski SHOL.

Ma'nos: Bas, yelkasi buvular, parokanda hol, ustida ipi eski SHOL, ya'ni jundan to'qilgan eski kiyim bo'sa-da... Ya'ni ushbu baytda "shol" so'zi "dag'al jun matodan tiliklan kiyim" ma'nosida kelgan.

"O'zbek tilining izohli lug'ati"da ham "shol [f-t]" - yungan to'qilgan qalin mato, yung gazlama", deb izohlangan va misollarda: "shol bozori", "shol salla", "shol dasturxon" kabi iboralar keltirilgan. Ammo aynan "sholro'mol" lug'atda mayjud emas.

Misollardan ko'rinadiki, ilgari mintaqamizda "shol" deganda jundan to'qilgan har qanday mato yoki kiyim tushunilgan, shunday buyumlar sofitligidagi "shol" asrora" ham bo'lgan ekan, demak, o'tmishda bu soha ancha rivojlangan.

### SHOLCHA VA CHOLVOR

Tilimizda "shol" ishtirokida yasalgan boshqa so'zlar ham bor. Deylik, "shol" so'ziga "cha" qo'shimchasi qo'shib yasalgan "sholcha" - jundan to'qilgan kichik gilamcha" ma'nosiga ega. Yoki "shalvar" ("cholvor") - o'tmishda erkaklar ham, ayollar

Boshlanishi 1-sahifada.

Chindan ham, keyinchalik Hulkar opam o'zbek adabiyotining katta bilimdonlaridan bo'ldi, davralarda ota-onasining she'rlarini shunday jaranglatib o'qirdiki, eshitganlar bextixtor maftun bo'lardi.

Ustoz bilan uch tomlik saylanmasini birga tayyorlaganmiz. Kitob nashrga tayyor bo'lib, rasmlar tanlab o'tirganimizda bir chiroyli rasmi ko'satib:

– Mana bu yoshligingizdagagi rasm rosa chiroyli ekan, shuni olsak-chi, – desam, opa keskin tovushda:

– Yo'q, – deganlar.

– Nega? – deb hayron bo'ldim.

– Yonimdag'i stolga qara...

Qaradim: boshqa bir mamlakatga tegishli shoirning byusti tasviri bor edi.

– Nega endi men Navoiydan ilhom olmayapman? (Rasmida shoira qo'lida qalam bilan, ilhom og'u-shida o'tirgan ber qiyofada edi). Axir bizning bir shoiraga emas, butun-butun avlodlarga ilhom baxsh etishga qodir bo'lgan Navoiymiz bor-ku...

Boshqa hech narsa demadilar. Xayollar qayerlargadir ketdi. Ammo o'sha lahzha mening esimda bir umr qoldi: chunki ustozning o'zbaki yuragi zarbalarini o'sha lahzada teranroq tuygan edim. Shoiraning yaqin qarindoshlaridan biri vaziyat taqozosi bilan boshqa bir millat farzandiga turmushga chiqdi. Oilada farzandalar dunyoga keldi. Opaning oldiga

## O'ZBEKNING ZULFIYASI

o'sha qarindoshlari kichkintoylarini yetaklab kelarkan. Shoira bir munosabat bilan shular haqida gapirar ekan (shoiraning "aytdi, dedi") larga mutlaqo toqati yo'q edi, bu suhabat ham asilda ijtimoiy mavzuda keta-yotgandi:

– Bilaman, bu bolalar muhabbat mevalari. Bir chiroyli ikkoviym. Ayniqsa, qizlari oltinsoch... Bag'rimga bosaman-u, lekin yuragimda harorat sezmayman... muzday bo'lib turaveradi, – degandilar. Bu gaplari da milliy mahdudlik yo'q, birovni kamitsish yo'q. Faqat yurak o'zing-nikiga boshqacha uradi-ku... Qon gapiradi-ku, o'zingnikini bag'ring-ga bosganingda, qon jumbishga keladi-ku. Qon otashlanadi-ku... O'sha damda menga aytganlari ham opadagi o'sha xotira ovozi edi... Men so'zszigina quchganman ustozni o'shanda...

Zulfiyaxonimning ziyrakligi ham, g'ururi ham shu tarzda o'zbeki edi. Yana xotiralarga qaytamiiz.

Erkin Malikov (uzoq yillar "Sao-dat'da opa bilan baqamti ishlagan) bilan Boris aka (fotograf, Mirozin edi familiyasi) Samarqanddan bir ilg'or sut sog'uvchining suratini muqova uchun olib kelishadi. Surat go'zal, hamma bosqichlardan o'tadi. (Muqovaning chiroyiga jurnalda

hamisha katta e'tibor berilgan, hozir ham shunday). Faqat opadan qaytg'an.

– Ayolning qulog'iga e'tibor ber-dilarimi? Jimitday zirak taqqan. Bu zirakni ayollar qulog'chasi yangi teshilgan qizaloqlar uchun ikki-uch kun taqib beradi. Shunda zirakcha teshikchaga moslashadi, taqilganda yara qilmaydi. Sizlar ayolni shunday paytda suratga olibsizlar. Bu – tabiiy ko'rinish emas, – degan ekanlar. Muxbirlar yana shuncha yo'l bosib (u paytlar hozirigiday texnika imkoniyatlari yo'q, albatta), viloyatga borib rasmi ayolning o'z ziragida suratga olib kelishadi. Sezganingizday, dunyo kezib yurgan, nufuzli davralar malikasi sanalgan Zulfiyaxonim qalbiga millatimizning u qadar ko'zga tashlanavermaydigan jihatlari ham naqshlangan ekan, buni "o'zbek" so'zidan boshqacha ifodaligim kelmayapti. O'zbekcha g'urur...

Zulfiyaxonim mamlakat miyojsidagi anjumanlarda tez-tez qatnashgan. Bunga u kishining shoirliklaridan tashqari, jamoatchilik asosidagi burchlari yetaklagan. Shunday safarlarning biri Moskvada bo'lgan. O'zbekistondan qutiq-puti mevalarni sovg'a sifatida olishga o'rganib qolgan xonimlardan biri shoiraga:

– Hozir O'zbekistonda pishiqchilik fasli. Ayniqsa, uzumlaring tilni yoradigan bo'lib yetilgan bo'lsa kerak. Ikki kilogina olib kelmabsiz-da, – deydi.

Shoira esa xonimga qat'iy ovozda:

– Men qayerga borsam faqat sumkacham bilan boraman. O'zbekistonliklar meni yuk ko'tarishga qo'yishmaydi, – deydi. Keyinchalik o'sha xonim ishlaydigan tashkilotga biror marta bormaydilar, doim o'rinoslarini yuboradilar.

Men, baxtimga, ustoz Zulfiyaxonim bilan juda ko'p suhbatsiz bo'lganman. U kishi imkonni bo'lla ham, ortiqcha zeb-u ziynat taqib, yarqirab yurmasidilar. Hudabehuda to'rga o'tib, bilimi, mavqeysi, shon-shuhratini namoyish qilishga urinmasidilar. Ovozlar, so'zlar, amallarini sog'inib eslarkanman "Baxtim shul, O'zbekning Zulfiyasan", degan iqrarlarining naqadar samimi, rostligiga har gal ishnoch holsil qilaveraman. Ustoz har gal bizga bugun ham ma'naviy ehtiyoj bo'lgan iibrat taxtida yuksalaveradilar.

**Qutlibeka RAHIMBOYEVA,**  
**O'zbekistonda xizmat ko'rsatgan madaniyat xodimi**



ZULFIYA,  
O'zbekiston xalq shoiri

## MUDOM DILGA SODIQ KO'ZLARIM...

\*\*\*  
Deydilarki, seni ko'rganda Ko'zlarimda yonar jonli o', O'sha o'tning yolqinlarida Sendan o'zga bor narsa unut.

Mudom dilga sodiq ko'zlarim Haqiqatni ko'mishi qiyin.  
Ko'zlarimda, qonimda kezgan O'sha sevinch, o'sha olov sen.

Mayli, o'zing mendan uzoqda, Lekin dilning o'ti bo'lib qol.  
Mening kuyim emas tuzoqda, She'r kerakmi, Jon kerakmi, ol!

**SOG'INIB**  
**Shu kunlarda bahorga zorman, Navjuvonlik o'ti tanda yo'q.**

Kuz singari za'far ruxsoman, Mevalar ham shoxlardan uzuq.

Shu kunlarda bahorga zorman, Taxxastalik ezadi ruhim.  
Tano emas, qatorda borman, Yana neni izlaydi suqim?

Shu kunlarda bahorga zorman, Shaffof, yorqin kuy tilar ko'ngul.  
Yaxshiyamki, qalanga yorman, So'zlab turar bor dilimni ul.

Shu kunlarda bahorga zorman, O'z bahorim kabi bemisol.  
Bahor qaytmas, yonuvchi qorman, Yo no'noq qo'it butagan nihol.

Shu kunlarda bahorga zorman...

## ZULFIYAXONIM QIZLARI



Nargiza OXUNOVA

\*\*\*  
Ko'zlaringga bordek bahorim, Ko'zlaringga mening xumorim. Angladimki, ko'zlarindadir Yaratganning menga izhori.

Ko'zlaringga ko'zimni topsam, Ko'zlaringga izimni topsam. Oqib borib qirg'oqlarida Eng pokiza so'zimni topsam.

Ko'zlaringga tonglarim otsa, Ko'zlaringga armonim botsa. Urimming har soniyalarini Ko'zlarin-la ko'zimda qotsa.

Ko'zlaringga kulsu g'amlarim, G'am gullagan oniy damlarim. Yoqar bo'lsam, ko'zingga yozqum Umidimning butun shamlarin.

Ko'zlarinagi ko'zimga qada, Ko'zlarinagi o'zimga ata. Unib chiqsin dilistoningdan Ikkimizga atalgan qadar.

Ko'zlaringga ko'zim tavofi, Ko'zlaringga umrim savobi. Agar bilsang, ko'zlarindadir Borligimning mangu javobi.



Kumush ABDUSALOMOVA

**BIR SANDIQ SO'**  
O'z sepimga hayajonda ko'z soldim: Birdan qamasib ketdi ko'z oldim. Eng sera, eng go'zal, eng dilbar – Onam sepimga bir sandiq So'z soldi.

Bu so'zlarni so'zlaganda el dadi! Bu so'zlarni so'zlaganda er dadi! Bu so'zlarni so'zlaganda men – dadi! Ular meni baxt tomonga eltadi, Bir sandiq So'z bir umrga yetadi!

Alla, bolam, alla", desam bolamga. "Assalomu alaykum", deb olamga. "Xush keldingiz, xush ko'dirk", deb bot-bot Bir sandiq sepimga ko'ngan odamga!

Atlas so'zlar, adres so'zlar, bo'z so'zlar, Shoyi-ipak so'zlar, banoras so'zlar, Baxmal so'zlar, movut so'zlar, xos so'zlar, Koksor so'zlar, balandparvoz so'zlar!

Onam yana solibidir nayqamish. Momolarning o'gitini payqamish: Uyda ona tili jaranglab tursa, Yov bostirib kirkani ham hayqa(r)mish!

Yana takror sandiqchaga ko'z soldim. O'z qizimga qoldirgani qarz oldim. Eng shirin, eng achchiq va mukammal – Onam sepimga bir sandiq so'z soldi!



Madina NORCHAYEVA

\*\*\*  
Meni qaytadan chiz, Bo'yog'ing yetsa, Bor sovuq ranglami yuborgin sarflab. Bu daydi ruhimni

Ha, ayni shu kez Tomchilardek yuvib ketmoqda harflar.  
Meni qaytadan chiz, To'qnashmasin hech Ojiz siyratimda qoralar, oqlar. Daraxt tanasidan tomgan shiradek Ko'rinib to'ksilin ko'nglimdan dog'lar!

Meni chiz, Axir, men tugallanmadim, Mudom og'riq berar yakunsiz qismim. Ruhimga moslab chiz vujudimni ham O, shunda ne shakl topajak jismim?

Chizaver, Chaplayer, ranglar dodlasin, Ko'zimni qadahdek tasvirga yo'g'ir. Nigohim to'ksila, tuproq yodlasin, Maysalar yig'lasin istig'for o'qib.

Meni qaytadan chiz...



Feruza XAYRULLAYEVA

\*\*\*  
Balolik chog'inda rahmatli bobom hovlimiz ortida turgan qirlarni ko'satish der edi: "Mana shu qirlar bir kun tog' bo'lар!  
Agar odamlar ustiga chiqqancha tepkilashmasa".

Qo'ltiqtayog'ida qiyalmay yurib (men shunday o'yillardim har holda), Qirning etagiga eltardi meni. "Qara", – derdi, jimirlab turgan jimitday buloqqa niqtab barmog'in.

– Mana shu buloq hammaga yetar, agar odamlar, bo'g'ib qo'ymasalar yoshli ko'zini... Bu gaplarga ancha vaqt bo'lgan. Bulon qurib bitdi, Bobom ham... Qirlar nima bo'ldi dersiz, Qirla-ar!

Qirlarni sog'inaman! Biroq borgim kelmaydi qishloqqa sira. Borsam yig'latar – O'z bo'yidan oshmagan qirlar!..



Nozima HABIBULLAYEVA

\*\*\*  
Nimyorug' xonaning bir burchi horgan, Qo'lingiz tonggacha qalamga tutqun. Xayoldan bu holni olib, devorga Sayongizni chizib o'lliradi U.

Shamolga aylanib keladi goho Qanot bog'lay deya qog'ozlariga. Siz bor hovuchlarga to'lar "iloho!", Tebranib ketasiz ovozlarida.

Qarshingizdan chiqsa, titroq yugurib, Nafasi bo'g'zida bo'llinlar yarim. Ko'zingiz ko'ziga to'qashmay turib Sochilib yayraydi ko'zmunchoqlari...

Intiq ko'changizdan o'tmagan hamon, Uning ham ko'chasi ko'rmangan sizni. Yuz bor suhabatida bo'lgansiz, ammo, Tanimaysizmi?

Bilmaysiz, bir qizki, o'yli harir, U sevgan dengizdek nigohingiz jim, Birov payqamasin deya, tunlari Tushiga berkitib uxlaganlarin.

Siz so'zga burkaysiz uni tamoman, Kun kelar, o'shandan boshlanadi kun. Bir umr yop-yorug' xona ichra ham Soyangizga do'nib o'lliradi UI!..



Sarvinoz TULIYEVA

\*\*\*  
Qadam bossam gullaydi chechak, Yurgan yo'lim – o'tmishdag'i bog'. Qo'llarimni tutaman senga, Gulborg'imga qo'ndirmagin zog'.

Guli Nigor AVAZOVA



\*\*\*  
Sog'inaman. Kutaman. Ostonadan o'tolmaydi vaqt. Sen ketding-u, kelmay qoldi – Shodlik va'da qilgan baxt. Ko'zlarimni yumib yashadim – Hijroningda kuymay deb. Lablarimni yamat yashadim – Firoqingni kuylamay deb. Biroq Tomir uyg'oq, ruh uyg'oq – Qo'yarmidi hissiz, tuyg'usiz?! G'ambil olib sabrdan ko'proq Izlab ketdim o'zligim sensiz...

\*\*\*  
Qanday yashashgan ekan Qadimdag'i odamlar, Hali o'chirg'ich degan Narsa bo'limgan damlar?

Yozishgandir bexato Nazarimda u paytlar. Yozishmagandilar yo' Oshiqlar ishqiy batylar?..

Yo'q! Asli qadimdan ishq Har qalba soya tashlar. Bunga guvohdir bag'ri O'yilgan qoya toshlar.

O'sha yozuylar hanuz Yo'qolmagan, ko'chmagan. Qancha qor-yomg'irlarning Ostida ham o'chmagan!..

Dunyo o'zgargan sayin, O'zgardi butkul zam'on. Bugun hamma narsaga Topiladi bir imkon.

Qog'oz qoralab tunlar Qalb qushim uchiraman. She'r to'kilar qalamdan, Yoqmasa o'chiraman...

Sharob rangi ketadi, Ketar siyoh dog'i ham. Ketarmikin, akajon, Dilda dog' qoldirsira g'am?..

O'tmishda xato bisyor, Ko'ksimda alam g'ij-g'ij. Bormikan xotirani Tozalovchi o'chirg'ich?..

Boshlanishi 1-sahifada.

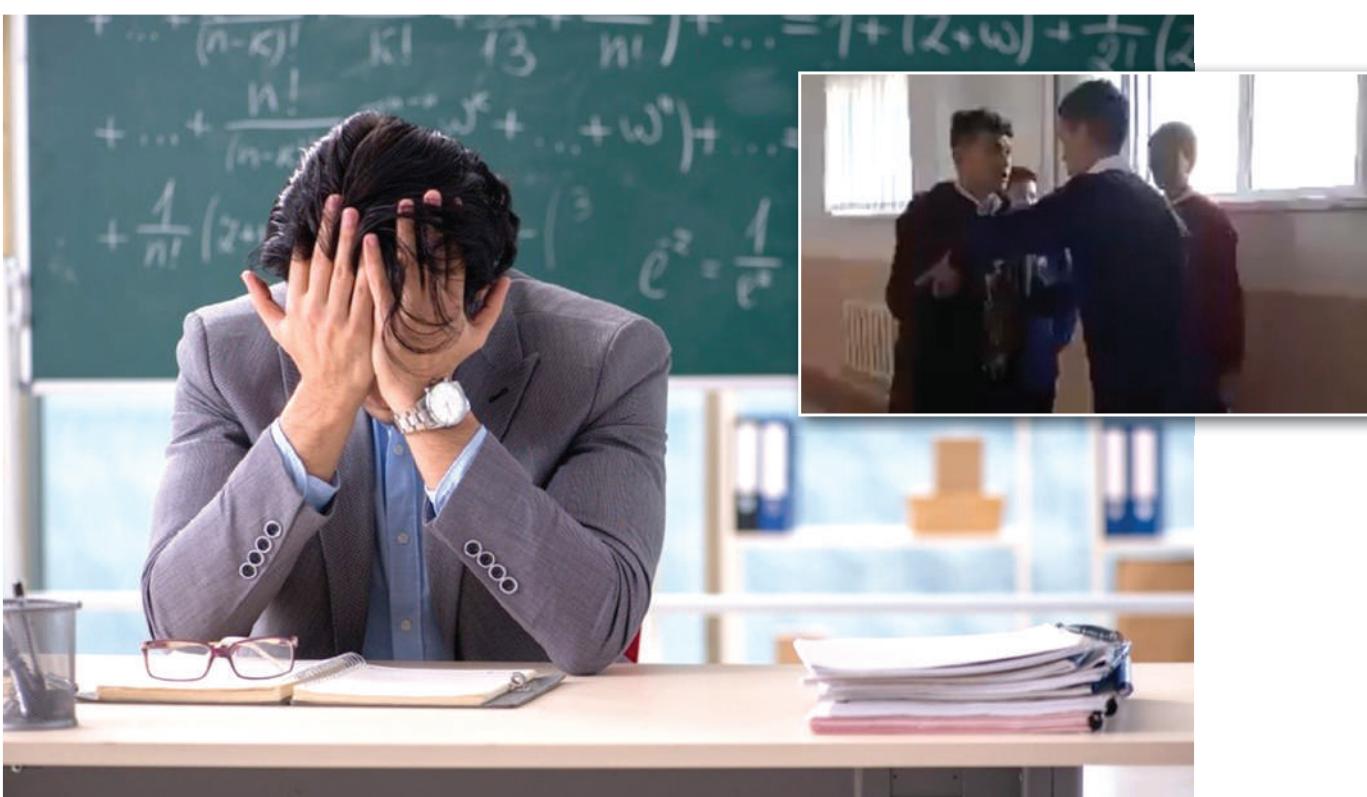
Bu yaxshimi yo aksincha? Ijtimoiy tarmoqdagi faollarning ayrimlari "Maktab qamoqxonalar emas", "Milliy gardiyaniyan boshqa qiladigan ishi yo'qmi?" kabi gaplarni yozib chiqdilar. Bu "faol"lar orasida kecha ko'rgan noxush tushini ham, tushlikda yegan ovgatini ham suralga olib "FB" sahifasiga qo'yib dunyoga dos-ton qiluvchi g'alati toifalar topiladiki, odatda ularning ko'pchiligi pala-partish, imlo va uslubiy xatolarsiz yozolmaydilar.

Albatta, chuqur o'ylanmagan bu gap-so'zlar maktab o'quvchining telefonlarida aks etadi. Keyin o'quvchi qanday fikrga keladi? Biz yangi tashabbus ko'tarilganda uni bo'g'ishta chog'lanmayapmizmi? Balki bir natija chiqar? Hech bo'lma-ganda, darsga bormay, ko'chako'ya daydigan o'quvchilar tartibga tushar-ku...

Jahon tajribasiga murojaat etaylik. Fransiya politisi departamenti bolar va yoshlardan huquqburzarligining oldini olish bo'limi bu sohadagi turli tashkilotlar faoliyatini muvoqiflashtirib boradi. Jumladan, uning voyaga yetmaganlar orasida huquqburzarlikning oldini olish bo'yicha "Yoz - yoshlar", "Ta'til" singari keng qamrovli tadbirlari bor. Bu loyihalarni fransuz politsiyasining harakatdagi respublika xavfsizlik kuchlaridan (bizdagi Milliy gardiyaga o'xshash) maxsus saralan-gan, yetarli psixologik-pedagogik tayyorgarlikdan o'tgan xodimlari pedagoglar yordamida amalga oshiradi.

Fransiyada huquqburzarlikning oldini olish maqsadida mas'ul idora-larning vakillaridan tuzilgan ken-gashning oltmissiz sakkiz nafar a'zosi bo'lib, ularning tarkibiga 3 deputat, 2 senator ham kiritilgan. Tasavvur qiling, hozir Fransiyaday rivojlangan davlatda 400 ta shunday kengash faoliyat yuritmoqda.

Hozirgi maktab hayotini bundan yarim asr oldin o'qigan bobolargina emas, o'n yil avval maktabni bitir-gan ota-onalar ham to'liq tasavvur etolmaydi. O'quvchi va o'quvchi faoliyatiga salbyi ta'sir ko'rsatuvchi muammolar esa yildan-yilga ko'pa-yib bormoqda. 2023-yil davomida saltak uch ming (o'n yil oldin - 2004-yilda 918 ta) o'quvchi jinoyat sodir qilganini o'qib, abol biz o'y-la-gandan jiddiyoq ekanini tushundim. Ma'lum bo'lishicha, voyaga yetma-ganlar sodir etgan jinoyatlar soni ham oshgan, umuman, respublika o'z yo'liga, omalekin qing'ir yo'iga qadam qo'yanig yigitmasman. Ishonmasang Lobar xolangan dan so'ra.



o'g'rilik 36 taga, giyohvandlikka alo-qador jinoyatlar 15 taga ko'paygan. Bunday achinarli ahvolga tushish oqibati yuzasidan ayrim mulohazalarni o'rta ga tashlash foydadan xoli bo'imas.

#### TELEFON BOLALARI

Yaponiyalik mutaxassislari 1990-yil-dayoq bolalarni "terebiko" - "televideeniye bolalari" deb atashgan edi, chunki yapon bolalari o'sha vaqtida har kuni 3-6 soat vaqtini ekran qarshisida o'tkazgan ekan. Hozirga kelib, nafaqat bolalarni, ota-onalarni ham Internet o'z domiga tortib ketmoqda. Katta maktab yoshidagi o'quvchilar orasida bu ko'rsatkich anchagina sezilar. Ayrim yoshol virtual olamga shunchalik bog'lanib qoldiki, ular bir kunda 18 soatgacha vaqtini internet qarshisida o'tkazgan. Ruhiy jihatdan Internetga qaramlik giyohvandlikka tenglashtiriladi. Tadqiqotlarga ko'ra, dunyo bo'yicha internetdan foydalanuvchilarning o'n foizi mana shunday guruhga man-sub va ular ruhiy nosog'lom hisoblanadi.

Albatta, internetning foydali tomonlari ko'p, ammo har narsaga qiziquvchan, dunyonni kashf etish pallasidagi maktab bolasi qo'lidagi sehrli quticha - telefonda istagan kino-video ni ko'rishi mumkin. Bugungi o'quvchi tarbiyasiga salbyi ta'sir

ko'rsatuvchi birinchi tahdid, albatta, bu internetdan noto'g'ri foydalanishdir.

Ikkinchidan, noto'liq, noqobil oilalar sonining ko'payib borayotgani ham davrimizning og'riqli muammo-laridan bira. Yosh oilalardagi ajralishlar yoki oila, bola-chaqasini uvida qoldirib, mehnat migrantiga aylanganlar haqidagi vahimali raqamlarni keltirib, o'tirishning o'ni emasdir. Maktablarimizning o'zi ham noto'liq oliga o'xshaydi, ya'ni bundan yarim asr oldin maktabdagil o'quvchilarining aksariyati erkaklar edi, hozir deyarli hammasi ayollardan iborat.

Uchinchidan, keyingi 30 yil davomida maktabda ta'limg-tarbiyani yaxshilash bo'yicha o'tkazilan tajribalarning aksariyati o'zini oqlamadi, deb aytish mumkin. Jumladan, tez-tez nomini o'zgartirib turadigan yosholar tashkiloti maktabga kirib borolmadi, maktabdan tashqarida bo'lsa-da, bolalarning e'tiborini o'ziga tortolmadi. "Kamalak" bolalar tashkilotining yo'nalishlari maqsadga muvoqiq tanlangan edi, amalda o'zini oqlamadi. O'quvchilarni bilim olishga, kasb o'rganishga yo'llay-digan bolalarning o'zini o'zi boshqarish tashkilotlari, ayniqsa, bugungi kunda juda zarur.

To'inchidan, darsligi, malakali o'quvchilar, moddiy-technika man-basi to'liq shakllanmagan ko'plab kasb-hunar kollejlar tezda tarixga aylandi. Bugun kun tartibiga olib chi-

qilgan davomat muammosi aynan o'shalarda kuchaygan edi. Kasb-hunar kollejlar uchun mahobatlari binolari qurildi va negadir ular keyinchalik to'lig'icha maktabga berilmadi.

Afsuski, 1997-2017-yillard oralig'ida, qariyb chorak asr davomida kollej-larni bitirganlar uchun ish o'rinnari yaratilmadi.

Beshinchidan, darslik masalasi. O'ttiz yil ota-onalar va o'quvchilar orzu qilgan darslik hamda o'quv qo'llanmalarini yaratishga kamlik qildi.

Kutubxonalar nochorligi, bolalar gazeta-jurnallarining maktabga yetib bormasligi, fan to'garaklari ishlamasligi va hokazo muammo-lar borki, kitobxonlik madaniyatini shakllantirish, bolalarning bo'sh vaqtini mazmunli o'tkazishdagi vazifalarning aksariyatlari unutilayotganga o'xshaydi.

Bugungi maktab bolalarining peshonasiga yozilgan bunday "ko'rgil-lik"larni istagancha keltirish mumkin. Qolganini o'zingiz o'ylab ko'ring va bolalar kelajagiqa biz - kattalar rax-na solayotganimizni tan oling.

#### MUALLIM MUAMMOLARI

Keyingi yillarda davlatimiz tomonidan o'quvchi-murabbiylarga katta e'tibor qaratildi. Ularni obo-donlashtirish va qishloq xo'jaligi ishlariga jaib qilishga barham berildi.

Maktablardagi ish sharoti yaxshilandi. O'qituvchi faqat o'z ishi bilan shug'ullanmoqda. Ammo uning o'z ishini samarali tashkil qilishiga nima-lar xalal bermoqda?

Avvalo, o'quvchilar bilimini reyting usulida baholaymiz, degan tashhabbuskorlar qog'ozbozlikni avj oldirishdi. Bechora o'qituvchi dars o'tish o'rniya reyting jurnalini to'didi rib o'tirdi. Keyin bi zamon keidiki, qog'ozbozlikni bartaraf etamiz, deb ko'plab yozuv-chizuvlar to'xtatildi. Hatto "konsept" ham yozilmaydigan bo'ldi. Ya'ni, bu - darsga tayyorlanmasdan kirish degan gap. El ichida obro' topgan mohir pedagoglar faoliyatini kuzatganda ko'rdimki, ular nafaqat konsept yozadi, balki tarqatma materiallar tayyorlaydi, dars samarali bo'lishi uchun turli vositalari topadi. Xullas, mohir o'qituvchi birligina darslari bilan chegaralanmaydi. Yaxshi o'til-magan dars esa, ishlamay maosh olishdir, bu ko'zga ko'rinnagan o'g'rilikdir.

Keyinchalik reyting usulida baholashdan yana qayta besh ballik ba-holash tizimiga o'tildi. Aytishlaricha, hozir yana yuz ballik tizimiga qaytish rejasiga bor emish...

Tajribaga ko'ra, har qanday maktab obro'sini 5-10 nafar tajribali, fidoyi o'qituvchi ko'taradi. Ularga nisbat olganda, qolgan muallimlar shunchaki dars beradilar, shunchaki ishga kelib-ketadilar. Hatto butun umr maktabda dars berib, o'z fani dan bironqa shogird chiqarmagan o'quvchilar ham topiladi. Yoki, aksincha, maktabga ishga kelganidan besh yil o'tmay ko'plab iqtidori shogirdlar tarbiyalagan yosh muallimlarni ham ko'rganmiz.

O'quvchilariga oylik maosh belgilashda ularni toifalarga bo'lish ham kutilgan natijani bermaganini ta'kidlash joiz. Endi direktor maktab salohiyatini oshirish uchun yugori toifali o'quvchilarini ishga ola bosh-ladi yoki ishlayotgan pedagoglarning toifasini ko'tarish ortidan chopdi. Shu bois, o'quv-tarbiya jarayonini uzoq muddatga mo'ljallangan aniq dasturlar asosida tashkil etmasligi, tizimdag'i beqarorliklar - bar-cha-barchasi o'quvchilarining aniq maqsad yo'lida o'gishmay ishlashtirilay salbiy ta'sir ko'sratadi. Bu esa oxir-oqibat o'quvchilar orasida davomat pastligi va bilmisizlik, voyaga yetmaganlar qarov-sizligiga olib keladi.

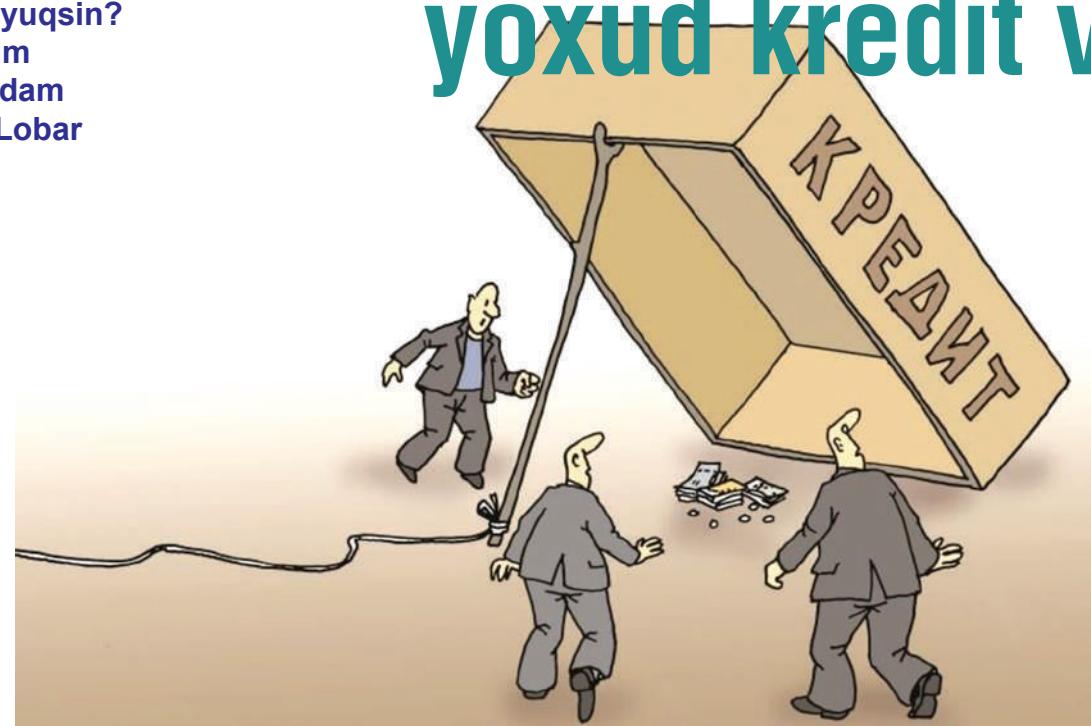
**ZARDA**

**A-a, muxbir ukam? Maza yo'qmi deysanmi? Bemazada ne maza, deganini eshitmaganmis? Kovid-povid deysanmi? Attang, ming attang-ki, kovidmasman. Undan battari ilashdi. Turqingga Tohir sopolni loykuragi! O'I-a, menga SPID qaydan yuqsin? Kallami bu, suvqovoqmi? Chapaniligm o'z yo'liga, omalekin qing'ir yo'iga qadam qo'yanig yigitmasman. Ishonmasang Lobar xolangan dan so'ra.**

Uzun gapni qisqasi shuki, dardi bedavo kredit virusiga yo'liqdim. Ha-a, belgilarni? Endi, alomatlari oddiy. O'zi buni nega so'rapsan, xumper? Bugun krediti yo'q odam borakanmi? Shu... bosh og'rig'i, muttasil yurak o'ynog'i, xavotir, aybdorlik hissi, har oyning boshida qo'l-oyoqlar qaltirishi, uyuqszilik talvasasi... Yetadi deysanmi? Hammasini yozasanni o'zi?

Tushunmayman, bankdagilar to'lay olmayotganmidan nega norozi? Hayronman. Pulim bo'limgani uchun kredit olganminib lishadi-ku! Qancha deysanmi? Bilganinda nima qilarding? Yozsang, mo'jiza yuz berib, rahmatli boybuvam tirlib kelib, buxori tang-a to'la yonchig'ini tizzamga tashlarmidi? Ha-a, o'zi nimaga kredit olgansiz deysanmi? Takasaltang o'g'limda oypod, xotinda aypon, qizimiz butun boshli sepi, qudalarga olingen sarpo-suruqlar, mebel deganday... O'zingizda-chi deysanmi? Meni bo'ynim to'la qarz... Ha-a, endi kreditni yopish uchun olingen qarz-da! Ayponni nima qiladi? Nimaymish, gappa borganda rasmga tushib, instagramga qo'yib maqtanarmish-

## "BO'YINTURUQ" yoxud kredit virusi



lar... O'zları nega to'lamaydi? Biror joyda qarsillatib sajich chaynaganiga pul to'lash-ganini eshitganmis? Ha, balli! Bilasan, men shu paytgacha biror joyda bandasiga gapimni bermagan yigitman. Mushugimni birov pisht deyish u yodqa tursin, qovoq solib ham qaraganmas. Endi arzanda qizim uchun eshilma-eshik yalinib, kredit yoparga qarz tilanib yuribman. Menga buyam kam! Ko'ngil bo'sh bo'sa, ko'ngilsizlik qo'sh bo'lar

degani chin. Qizalog'imni mebellari o'rtada ekanu krediti kuyovto'raga harommish. He, o'rgildim, senday yigitni gultojixo'rozidan! Azbaroyi xudo, undanam qizig'i bor! Kreditga buyum olish hozir moda bo'pti. Mana, tunov kuni qo'shnimiz Tosho'lat kreditiga muzlatgich qolgan ekan. Uni ko'rib, Alham naynov men sendan kammi deb, muzlatgichga qo'shib kondisioner ham opkehti. Endi bu yog'ini so'rasang, muxbir ukam, boshqa

qo'shnilar ham bu kredit poygasidan qolib ketmay, deb yuragiga g'uluv tushib, bittasi go'sht qiymalagich, boshqasi sharbatsiqarni achemlab... boshini ixtiyoriy qarz sirtmog'iga tifqan.

A, to'layaptimi, deysanmi? Qayqoda deysan. Tariqcha aqli bo'lganida shuncha kreditni olarmi? Xumkallalar bir-biridan kreditni to'lash uchun qarz oldi. Endi qarzinizi qaytarsa, sabil qolqurni to'lash vaqtি keladi-da! Shuning orqasidan har xil qing'irliklar ham bo'p turibdi. O'tgan tunda Abbos lapashang o'zining ish-xonasiga o'zi o'g'irlikka tushibdi. Kreditining poizlari ko'payib ketganmis. Yarim tungacha "pirxonada" qolib, hammaning ketishini kutibdi. Novutbukini qo'ltilqab, endi jutakni rostlayman deb turgan ekan, qorovul sezib qolib, g'ippa giribonidan bo'g'ibdi. Ushlabdi-da, melisiga topshirib yuboribdi. Melisa ham obdon amri-ma'ruf qilib, chiyosinlarni o'qib, krediti borakan deb, rahmi kelib qo'yib yuborganmis.

O'Imagan qil ko'raverarkan, undan ham qiziq hangomalar bo'p turibdi. Eshit, e til-poningni nega burnimga tiraysan? Nima? Yozyapman? Unda mayli, yaqinroq opke! Xo'p, ukam sho'x, eshit. Ko'cha boshidagi Sultan daroz, aqli kalta bor-ku, ana o'shang a kreditiga ellikta tovuq berishganda, bir haf-tacha: "Kuniga har biridan ikkitadan tuxum olyapman", deb maqtanib yurdi. Ammo,

tovuqlaram rosa egasini topibdi! Koskiydi, bu darozda xo'rozcha aqil bo'lsa. Don-suvini-yam eplab berolmagannini deyman, bir haftada ellik tovuq harom qotdi. Nima emish, tovuqlar ob-havoga moslaholmagannish. Nima, afrikaliyot yo antarktidalikmida manglay qoralar? Shu bilan tovuqbozlik an'anasi to'xtab qol-gani yo'q. Uning yon qo'shnisi Qo'chqorboy ham bir ko'satib qo'yish uchun yuz tovuq, don-dunini kreditga oldi. Oliyhimmat kredit-chilar tovuqlarni eson-omon egalariga top-shirib, ko'chaning boshiga yetgunicha Azim alkash qo'ra oshib, besh-o'ntasini qopga qalab, yelkalab aroq magazining ravona bo'pti. Hay deguncha, jo'jaxo'rozlarni "yarimta"ga barter qivoribdi. Bu deyman, bankda o'tir-ganlar odamgarchilikda xotami toy ekan-da. Qara, kreditniyam epi borga berishmaydim? Tovuq boqishni bilmasang, cho'nta-gingda miring bo'limasa, kreditni boshingga urasanmi? Chog'ing kelsa tovoqqa tirmash deb qo'yan joyi bor, xo'pmi? Davlat o'zingni o'ng'la deb ko'mak qol'ini cho'lsa, bularing barmog'iniyam tortqilaydi-ya!

Chidalman o'tingga jiyya yema, degan-nan mashoyixlar. Iye, ha, ichburug' yuq-tirgan bangiday rangindagi rahmon yo'q? O'bba, akangni ukasi, senam kredit tutqanog'iga ilashganlardanmisan? Balli, hiqillab borsam, o'ksib chiqdi degani shu turxat-dir-da. Buni yozib "Jadid"ga chiqaraman, gonoror olib, kreditimni yopaman deysanmi? Xohlasang, serial qivor. O'ziyam halig... ha-a, "Esmeralda"si bo'lardiyu... o'shangayam dam berasan. Omalekin, ko'zing o'na-may o'lgur, qalam haqi durustroq unib qolsa, akangniyam osh-poshga aytarsan...

Boshlanishi 1-sahifada.

**O**zbekistonga taxminan 1980-yilda o'rta maktabda o'qib yurgan paytlarim qiziqib qoldim. Markaziy Osiyo men yashayotgan joyga juda yaqin ekanini tushundim, lekin Pokistonda O'rta Osiyo haqida malumot juda oz edi. Sovuq urush davri bo'lgan uchun sayohat juda qiyin, ma'lumot kam edi. Men imkon qadar mintaqqa haqida ko'proq ma'lumot olishga qaror qildim. Kanadadagi universitetga borish baxtinga tuyassar bo'ldim. Men MGil (McGil) universitetida o'qidim va u yerdagi rus tilini o'rganishni boshladim. Dastlabki qiziqishim iqtisodiy rivojlanish masalaliga qaratilgan edi, lekin men AQSHning Viskonsin universitetida doktoranturada o'qir ekanman, tarixga murojaat qildim. 1986-yili ilmiy izlani shlar uchun Sovet davlatiga bora olaman deb o'yalamagandim. Ammo shurkrki, 1993-yilda dissertatsiya himoya qilguningda qadar hamma narsa o'zgardi va sovet ittifoqi mavjud bo'lmay qoldi. Men tadqiqot mavzusini sifatida jadidlikni tanladim, chunki meni islam va zamonaviylig o'tasidagi munosabatlari va musulmon jamiyatlar bu salvolga qanday munosabatda bo'lishlari uzoq vaqtidan beri qiziqtar edi..."

Olimning dastlabki "Musulmon madaniyatining islohotchilik siyosati: Markaziy Osiyoda jadidlik" asari jadidlik harakati bilan islochilik va islohotchilik masalaliga bag'ishlangan bo'lsa, ikkinchi kitobi "Kommunizm dan keyingi islam. Markaziy Osiyoda din va siyosat" deb nomlangan. "O'zbekiston tavalludi: SSSRning ilk davrida millat, imperiya va inqilob" deb nomlangan tarixiy asari rus va o'zbek tillarida chop qilindi. "Markaziy Osiyo: imperiya istilolaridan hoziriga qadar yangi tarix" asari esa muallifning tadqiqotlari ko'lami yanada kengayganini ko'rsatadi.

Adib Xolidning "O'zbekiston tavalludi: SSSRning ilk davrida millat, imperiya va inqilob" asari ko'p jihatlari bilan olimu adiblarga, ijodkorr ziyo-lilarga va umuman, millatning o'zligini tanishida muhim manba bo'lib xizmat qiladi. "Akademnashr" nashriyoti tomonidan chop qilingan ushbu kitob orqali o'zbek o'quvchilari Sardor Salim tarjimasida Adib Xolid asari bilan ilk daf'a tanishib turibdi. Bunga qadar asarning rus tilidagi tarjimasi nashr etilgan edi.

Kitobning "Kirish" qismida muallif masalaning qo'yilishi haqida to'xtalib, "Afsuski, O'zbekistonda vujudga kelgan tarixnavislik o'z qonuniyatiga ega alohida, yakrang soha bo'lib qolyapti. Sovetscha talqin milliy talqin bilan almashtirildi, biroq tarix davlat homiyligida yozilayotgani kabi sovet o'tmishi bilan metodologik va institusional uzviylik ham davom etmoqda. Natijada ko'p hollarda sovetka kategoriyalarni tiyish yoki batamom yo'qotish o'rniiga ularni sharoitga moslab qo'llash kuzatilmoga singari e'tirozini bayon qilish bilan birga, bu sohaga B.Qosimov, N.Karimov, Sh.Turdiyev va boshqa adabiyotshunoslardan keyin tarixchilar kechikibroq kirish-

gani va hamon masalani o'rganishda adabiyotchilar faolroq ekanini aytadi.

Inqiloblar davrida millat, taraqqiyot va tamaddun haqida to'xtalar ekan, "Inqilob jadidlik harakatini keskinlashtirdi, dunyoqarashni kengaytirdi, lekin u jadidlikni yaratmadni" degan haqli e'tirof bilan jadidlik ildizlari 1860-1870-yillardagi rus bosqinidan keyingi o'n yillikda O'rta Osiyo shaharlarda vujudga kela boshlagan ziyo-larning sa'y-harakatlari bilan bog'lanishini asoslab ko'rsatadi: "Shuningdek, bu tushuncha jamiyatda yetakchilik da'vesiga asos soldi va yanigicha siyosatni boshlab ber-

Shuningdek, asar niyoyasida muallifning madaniy inqilob (1936), "katta terror" (1937-38) voqealariga ham munosabati aks etgan. Bulardan tashqari, internet saytlariga "O'zbekiston: millatning tug'ilishi" asari ham qo'yilgan edi. Unda Toshkent shahri markazidagi Amir Temur xiyoboni tarixi haqida so'z yuritiladi: "Qachonlardir bu joyda Turkistonning birinchi general-gubernatori Konsstantin Kaufman (1818-1882), keyin esa Karl Marks haykal turardidi. Hozir bu joyni Temurning otliq haykali egallagan". Ittifoq tarqalgandan keyin Amir Temur millatning ramziga aylangani, uning davrida

dosh respublikalar tuzilgani, bu jarayon ancha murakkab kechgani, unda M.Saidjonov, F.Xo'jayev kabi davlat arbollarining masalaga munosabati ochiqlandi. Fitratning 2,5 yildan ortiq Buxoro xalq jumhuriyati faoliyatidagi ishtiroki, so'ngra Moskvada yashagan davri hamda 1925-yilning oxirlaridan boshlab Fitrat tomonidan yaratilgan adabiyot va san'at masalalari bo'yicha fundamental tadqiqotlar e'tiborga olinadi. Bu tadqiqotlarning qabul qilinishi oson kechmagani va J.Boybo'latov bilan bo'lgan munozaralar "Mafkuraviy jahha" sarlavhasi ostida beriladi. Asarning "Xulosa" qismida

Hamidulla BOLTABOYEV,  
filologiya fanlari doktori,  
professor

sarlavhasi "SSSRning ilk davrida O'zbekiston SSRning tashkil qilinishi: millat, imperiya va inqilob" bo'lishi kerak. Chunki O'zbekistonning tug'ilishi – tavalludi XX asrning boshlarida yuz bermaganini oddiy kitobxon ham yaxshi biladi, uning yaratilishi ham sho'rolar zamoniga to'g'ri kelmaydi.

O'tgan yilning dekabr oyida o'tkazilgan xalqaro konferensiya ayni masalalar yuzasida ma'ruza qilgan Adib Xoliddan kitobining "O'zbekiston tavalludi" deb nomlanishiga munosabatini so'radim. Muallif bunday nomlanish bevosita tarjimon va nashriyotning "ishi" ekanligini aytadi. Ko'rindaniki, rus tilidagi maqolada "millatning tug'ilishi – rojdeniye natsii" deb ataylab millatning tug'ilishini "kechiktirayotgani" kabi o'zbekcha nashridagi "O'zbekiston tavalludi" so'zlar hali asarni o'qib ulgurmagan kitobxoni chalg'itadi. Qolaversa, nashriyot sotuvga chiqarishdan avval shunday reklama bergandi: "Amerikalik taniqli olim Adib Xolidning ushbu kitobi dunyo xaritasida O'zbekiston degan davlatning paydo bo'lishi haqida" (izoh biznizi – H.B.).

Muallif XX asr boshlarida yurtimizda kechgan murakkab ijtimoiy-siyosiy jarayonlarni chuqur tahsil qiladi, o'sha davr qiyofasini bor ziddiyatlari bilan tasvirlashga harakat qiladi. Asar yurtimiz tarixiga qiziqqan keng kitobxonlar ommasiga mo'ljallangan". Tabiiyki, buni o'qigan kitobxoni, ayniqsa, rus shovinistlari tomonidan tinimsiz fikrli hujumlar qilinayotgan bir paytda targ'ibotchilarining "O'zbekiston degan davlatning XX asrda paydo bo'lishi" degan da'vosi o'zbek kitobxonini mutlaq qoniqtirmaydi, hatto muallifga bo'lgan ixlosini qaytarishi mumkin. Shuning uchun ham bunday muhim kitoblarni tavsya etayotganda ularning tarjimasi aslyiat sarlavhasiga emas, uning mazmuni ga ham naqadar yaqinligini hisobga olish lozim. Holbuki, kitobning ruscha variantidagi muxtasar reklama o'zbekchaga nisbatan aslyatga bir munkha yaqinroq edi: "O'zbekistonning tashkil topishi" kitobida Adib Xolid o'zbek ziyo-lilarining mahalliy bolsheviklar va Moskva bilan o'zaro nooddigi munosabatini ko'rib chiqib, kutilmagan xulosalar beradi. Muallif uchun o'zbeklarning yangi jamiyatni Oktyabrning natijasi emas, 1917-yilga qadar vujudga kelgan milliy loyihaning amaliyoti, o'zbek madaniy inqilobi esa, sotsialistik emas, balki musulmon inqilobi natijasidir.

Adib Xolidning "O'zbekiston tavalludi: SSSRning ilk davrida millat, imperiya va inqilob" asarining ingliz tilidagi manbasini kitobning ikkinchi sahifasida ko'rsatilgan. Biroq nimadadir tarjimada ingliz tilidagi "making" (tashkil topishi), rus tilidagi "sozdaniye" (tashkil qilinishi) so'zlarining o'zbekchaga "tavalludi" deb noto'g'ri tarjima etilgan. Kitobning 8-bobida esa ayni voqealar "O'zbekistonning yaratilishi" sifatida tilga olinadi. "Tashkil topishi" (yoki "tashkil qilinishi")ni tarjimon va nashriyot "tavalludi", "yaratilishi" so'zlarini bilan tavsya etayotgani kishini ajablantiradi. Kitobning asl

Adib Xolidning yurtimizning yaqin tarixi va jadidlik masalalariiga bag'ishlangan asarining O'zbekistonda e'lon etilishi mutaxassislar uchun ham, keng kitobxonlar ommasi uchun ham sohaga doir arzirli manba bo'la oladi.



## Adib XOLID:

### O'ZBEK TILI VA ADABIYOTI — BEBAHO XAZINA

## TARIX VA TAQDIR

Taniqli qozoq yozuvchisi, tarixshunos Smag'ul Yelubay yaqinda rossiyalik professor, etnograf V. Shoshoshnikovning 1921-yili Orenburgda chop etilgan qo'lyozma kitobi topilganini e'lon qildi. Undagi ma'lumotlarga ishonadigan bo'lsak, 1911-yilda qozoqlarning nufusi 8 million nafar, deb ko'satilgan. Qizig'i shundaki, shu kungacha o'sha paytdagi qozoq aholisi 4,5-5 million atrofida bo'lgan, deb kelinardi. E'tibor qiling: faqat oradan 99 yil o'tib, ya'ni 2011-yilda yuqoridaq aytilgan ko'rsatkichga erishilgan – aholi soni 8 million nafarga yetgan.

## QARDOSHLARNING QONLI QISMATI



Xo'sh, nima uchun butun bir millatning qariyb bir asr davomida son jihatdan o'sishi to'xtab qolgan? "Buning sababini, – deb yozadi Smag'ul Yelibay, – o'sha – O'rta Osiyo xalqlarini qonga belagan, qonrang – qizil imperiya davridan izlash kerak".

Aslida tarixni yaxshilab o'rgansangiz, hammasi bolsheviklar hukumat tepasiga kelganidan keyin boshlanganini ko'rish mumkin. Aynan o'sha – 1917-yildan boshlab 50-yillarga qadar butun ittifoq mamlakatlari bo'ylab bir necha marta qatag'on jarayonlari amalga oshirilgan. Qatag'on qurbanlari sonini esa har kim har xil taxmin qiladi: birov 15 million desa, boshqasi 20 million deydi. Aniq hisobni esa hech kim bilmaydi.

Lekin 1939-yilgi statistikaga e'tibor qaratsak, negadir qozoqlar 2,5 million kishi bo'lganini ko'rish mumkin! Atigi 28 yil ichida 5,5 millionga kamaygan. Savol paydo bo'ladi: shuncha odam qayerga ketdi?

Alixon To'ra Sog'uniyning "Turkiston qayg'usi" kitobidagi quyidagi parchaga e'tiborni qarataylik: "... oldimizda ko'chmachi qozoqlar yashaydigan kichik bir ovul ko'rindi. Lekin yaqinlashganimiz sari dimog'imizga qandaydir yoqimsiz, qo'lansa hid urilaverdi. Shunda hamrohlarimizdan biri, yaxshisi, bu yerni aylanib o'tmoq kerakdir. U yerdagilarning bari ochidan o'lib bo'lgan, dedi".

Qozog'im, sho'rlik qozog'im,  
Vayron qozoq.  
Qorong'uda yo'll topolmay,  
Hayron qozoq.

ABAY

1929-yili, asosan chorvachilik bilan shug'ullangan qozoqlarning qo'lida 40 million chorvasi (qo'y, echki, mol, tuyu va hokazo) bo'lgan, oradan to'rt yil o'tib, bu ko'satikch 4,5 millionni tashkil etdi. Ya'ni, ularning o'nta molidan to'qqiztasi tortib olinib, davlat hisobiga o'tkazilgan. Qarshi chiqqanlarni esa, hukumat o'ziga dashman sanab "qulqoq" qilgan yoki otib tashlagan. Shu biringa to'rt yilning o'zida 200 ming qozoq azamat (fuqarosi) souvuq o'ika – Sibirga surgun, ziyolilaridan 25 ming nafari esa otuvga hukm qilangan.

Boz ustiga, o'sha yillarning qishi qattiq, yozi qurg'oq kelib, o'troq bo'lgan, dehqonchilikdan bexabar, otabobosidan chorvadorlik meros bo'lgan xalq boshiga chinakamiga falokat tushadi.

Haqiqatdan, agar o'sha davr sharoitidan kelib chiqib qaraydig'an bo'lsak, ochlik balosidan Markaziy Osiyo bo'yicha eng ko'p qozoq xalqi nobud bo'lganini ko'rishimiz mumkin. Tirik qolganlari ham boshqa yurtlarga najot istab, bosh olib ketgan. Urushdan keyingi ta'qib birmuncha susaygan davrlarda ko'chib ketganlar vatanini istab qaytib kelishgan.

O'sha tahlikali og'ir davrda millatni, yurtni ogoh etish, o'zligini anglash, manaviyatni yuksaltirish uchun bizning jadid boborlarmiz kabi qozoqlarning oqin, ziyoq qatlami ham zahmat chekishi. Mirjaqp Dulatov, Elixan Bo'keyxanov, Axmet Baytursinov, Sabit Torayg'irov shular sirasidandir. Ularning deyarli hammasi otuvga hukm qilangan.

Bugungi kunda 100 mingga yaqin qatag'on, surgun qurbanlari oqlangan, ularning xotiralari abadiylashtirilgan.

Tarixni unutishga, unutirishga hech kimning haqqi yo'q. Mustaqillik ne'matidan bahramand, erkin va ozod avlodlar uchun bu umrboqiy saboq bo'lmog'i lozim.

## MA'RIFATGA JONIN TIKKANLAR

Boshlanishi 1-sahifada.

Lekin men eski bir varaqchaga chunon qiziqib qolganim uchunmi, kampir uni olib, obdon tomosha qilishimga indamadi.

Otkritka Litvaning Palanga shaharchasidan L.Vayneykini degan kishidan yuborilgan ekan. Bir tarafida yuqorida nomi aytligan san'at asari, orqasida esa "Ishlar qalay, sog'-omonmisan?.." qabilidagi odatiy so'zlardan so'ng, "Viziyi" – bu bizning davlat geribermiz, o'lik uyqandan hayotga qaytgan Litva..." degan jumla ilova qilingan edi.

Qiziq, bu g'aroyib noma qanday qilib toshkentlik keksa ayolning qo'liga tushib qoldi ekan? Uning mullifi, Vatan ramzini bu qadar aziz tutgan, maktublariga muhrlab qo'yadigan odam kim?

Bu savol menga uzoq vaqt tinchlik bermadi, nima qilib bo'lsa-da, uni topishga ahd qildim.

Internetdan topgan ma'lumotim mullif siyemosini tiklashga yordam berdi. Bu – litvalik shifokor, olim va jamaot arbobi Lyudas Vayneykis (1869–1938) edi. U taqdirlar qozosini bilan rafiqasi – xotiranavis adiba Stase (Stanislava) Vayneykene (1875–1964) bilan birga 1914-yilda Turkiston o'lkasiga kelib qoladi. Doktor o'z vatanida "knyngeys" – "kitob tarqatuvchilar" harakatiga rahbarlik qilardi va aynan shu holat uning Turkiston bo'ylab safarining ibtidosiga aylanadi...

"Knyngeys" so'zini dunyodagi biror tilga aynan tarjima qilib bo'lmaydi. U – butun borlig'i, mohiyati bilan Litvaning ozodlik ramzi,unga faqat Litva xalqigina egalik qilishi mumkin. "Knyngeys" xalq harakati vakillari Litvada ona tilini asrash uchun kurashgan. Uning safi milliy o'zlizni himoya qilish uchun oyoqqa turgan, ona tili va milliy yozuvni saqlab qolish uchun har kuni o'llim xavfi bilan yashagan vatanparvarlar qo'shinidan iborat edi. Ta'bir joiz bo'lsa, bu fidoyi insonlar litvalik jadidlar edi. Bu kurash naq qirq yil – 1864-yildan 1904-yilgacha davom etadi.

Isonkor Litvani bosib olgan Rossiya imperiyasi ishlari xalqning eng katta ma'nnaviy boyliklariдан бірі – alifbosidan mahrum qilishdan boshlaydi: litvaliklар uchun maxsus kirell alifbosi ishlab chiqilib, 1864-yil 22-maydan majburan joriy etiladi. Kamiga maktablarda litva tilini o'qitish, litva kitoblari, gazetalari, darsliklarini lotin shriftida chop etish taqiqlanadi. Vilenskiy gubernatori graf Mixail Nikolayevich Muravyov-Vilenskiy litva kitoblarini lotin va gotik shriftlar bilan bosishish taqiqlash haqida farmoyish chiqaradi. Aslida ushibu hujrat yuridik kuchga ega emasdi, biroq una qirq yil amal qilinadi. Unda "...litva alifbosini o'tkazmaslik, matlnar ushlar bilan qayta yozilsagina bosishiga ruxsat berish..." buyurilgan edi.

Mahalliy ziyorolar litva tilini o'z uylarida yashirinchada o'qitardi, Sharqiy Prussiyada esa kitoblar 1864-yilgacha bo'lgan sanalar qo'yilgan qalbaki ruxsatnomalar bilan litva tilida xufyona chop etilardilar. Litva tilidagi alifbo kitoblari, darsliklar, gazeta va adabiyotlar "knyngeys" qoplarida yelkalab chegaradan olib o'tilar, shu taripa poyi piyoda, botqoq kechib, ne mashaqqatlar bilan xalqqa yetkazilardi.

Ammo bu jarayon hamisha silliq ketmas, ba'zilar qo'lg'a tushib qolardi. Kimning uyida litva tilida, lotin alifbosidagi kitob topilsa, u odam hibsga olinar va ashaddiy jinoystachi sifatida Sibirga surgun qilinardi. O'sha mudhish, fojiali davrda Kitob – Litva xalqining milliy mustaqillik, til va madaniyatni saqlab qolish uchun kurash timsoliga – ozodlik tug'iga aylandi.



## MUNOSABAT

Joriy yil 20-fevral kuni Prezidentimiz Shavkat Mirziyoyev raisligida ijtimoiy himoya sohasidagi xizmatlar qamrovinan yana kengaytirish bo'yicha ustuvor vazifalarga bag'ishlangan videoselektor yig'ilishi bo'lib o'tdi. Yig'ilish davomida, bir talay muammolar va ularning yechimlari haqida so'z yuritildi.

Jumladan, voyaga yetmagan qizlarni unashitirish va yaqin qarindoshlar o'ttasidagi nikoh bilan bog'liq kelajak avlod salomatligiga salbiy ta'sir qilayotgan holatlarning oldini olish, odamlarga buning oqibatlarini tushuntirish borasidagi ishlardan lozim darajada olib borilmayotgani qayd etildi. Darhaqiqat, keyingi yillarda mamakatimizda oila va xotin-qizlar huquqlarining kafolatlari, ayollarni zo'ravonlik va tazyiqdan himoya qilish tizimi ancha kuchaytirildi. Lekin noxush holatlari hali ham uchrab turibdi.

Yig'ilishda zo'ravonlikka uchragan xotin-qizlar rehabilitatsiya bilan yetarich qamrab olinmagani qayd etildi. Ayollar va bolalarni tazyiq va zo'ravonlikdan himoyalash bo'yini

## CHIQQAN QIZ CHIYDAN NARIMI?



cha mahalla miqyosida alohida tizim yaratilishi belgilandi. Tazyiqqa uchragan ayollar reyestri tuzilib, ularga mahallada tezkor xizmat ko'rsatish tizimi joriy qilinadi.

Endi har bir tuman shifoxonasiда zo'ravonlikka uchraganlarga tibbiy va ruhiy yordam ko'rsatish uchun tun-u kuni ishlardigan xonalar tashkil etiladi. Qiyni vayizatiga tushib qolgan yosh onalarini qo'llab-quvvatlash uchun "Onalar maskani" xizmatini yo'lga qo'yish ta'kidlandi.

Davlatimiz rahbarining bu bora-da kuyunib gapirgani bejiz emas. Eng asosiy masalalardan biri xotin-qizlarning ijtimoiy hayotdagi rolini yana oshirishdir. Rivojlangan mamlakatlarda xotin-qizlar huquqlari kafolatlangan bo'ldi. Bizdayam bu

boradagi ishlardan izchil olib borilmoga. Lekin, afsuski, guruch kurmasiz bo'lmaganidek, oramizda befarg yoki tor fikrlarga o'ralashib qolgan kishilar bor.

Yaqinda ijtimoiy tarmoqlarda bir yosh qizchaning bo'yning taqinchoq taqishayotgani ko'rsatildi va bu ko'p shov-shuvlarga sabab bo'ldi. Emishki, taqinchoq taqqan ayol taxminan 7-8-sinf o'quvchisi bolgan qizchaning bo'lajak qaynonasi emish. O'g'liga qizchani unashitirib "belgili" qilib ketganmish.

Bunday holatlarning uchrab turishini hammamiz bilamiz-ku! Makktab o'quvchilari unashitirilayotganini eshitamiz-ku! Yoki qizlarni maktabni bitirishi bilan turmushga uzatish urfga kirib borayotgani hech kimga sirmas. Bu juda achinari hol. Qizlar

ota-onra ra'yiga qarshi borolmay bu holatga ko'nishyapti.

Negadir, eksa ota-onalar qizlarning ta'lil-tarbiya olishiga unchalik e'tibor berishmaydi. "Chiqqan qiz chiydan nari" kabi almisodan qolgan aqidalar tufayn qancha qizlarning orzulari ro'yobga chiqmay, oila yukini bo'yning olishganini eshitganniz. Aslida, qizlarga zamonaviy ta'lil bermoq lozim. Chunki millat bolalarining tarbiyachisi aynan onalaridir. Qizlara millatni tarbiyalovchi bo'lajak onatalardir.

Qiz bola uchun muhim oila, degan vaj bilan o'zimizni ovutamiz. Bunga shubha yo'q. Musulmon erkak uchun ham, ayoq uchun ham oila muqaddas. Nikoh benihoya ijobiy o'zgarishlarga sababchi va turli fitnalardan saqlovchidir. Lekin er ham, ayol ham oila muqaddasligini anglamog'i, oila qurmooqa jismomon va ruhan tayyor bo'limg'i zarur. Bugun turmush qurayotgan ayrim yosholarning hayot haqida, oila haqida tushunchasi, tasavvuri sayoz. Yigitlar uylanishi lozim bo'lgani uchungina, qizlar esa ota-

ona ra'yiga qarab to'y bo'layotgan-dek. Bo'lajak ota-onra muayyan bilim va tushunchalarga ega bo'limg'i kerak, albatta.

Ba'zan ayoliga zug'um qilayotgan erlar haqidayam eshitib qolamiz. Alazmada er xotinini savalab alamidan chiqqandek bo'ladi. Nega alamzada deyapman. Chunki o'zidan qoniqsan, jamiyatda o'z o'nini bor erkak hech qachon mazlumaga qo'l ko'tarmaydi. Bir ojiga ga kuch ishlatgan bilagi zo'rnii nima deb ta'riflashgayam til ojiz. Va bunday ayollar ham hayot shu ekan deb, ko'nib yashayverishadi. Aslida, hammasi haq-huquqni bilmagandan kelib chiqadi. Bilimli va o'qimishli ayolga uncha-muncha kishi qo'l ko'tarishtga haddi sig'maydi.

Bugun oramizda ijtimoiy himoya ga muhtoj yosh onalarimiz bor. Ularni har tomonlama qo'llab-quvvatlab, alamzadalikdan forig' qilib, jamiyatda o'z o'nini topishiga yordam berish yaxshi natijalarga olib keladi.

Zikrilla MAMATOV

## HUJJATLI QISSA

(Oxiri. Boshlanishi o'tgan sonlarda).

...Bu galgi sud hay'atida bir rais va to'rt a'zo bo'lib, to'rttal a'zo ham Samqandning oddiy ofitserlaridan edi. Rais, prokuror va kotib shu sud uchun Toshkentdan maxsus chaqirligandi. Bu to'rttal a'zo ham bir pulga qimmat odamlar bo'lib, ularning suddagi ishti-roki nomigagina edi.

Bu ikki qotil, ya'ni rais va prokuror eshshaktabiat odamlar bo'lib, yuzlariдан qahr tomib turardi. Rais uzun bo'yli, rangpar, viqor bilan boqadigan kamgap, gapini bo'lib-bo'lib so'zlay-digan kishi edi. Ko'zlarini chunonam behol va bezanir bo'lib, go'yo qorachiqlari hozir tamoman yo'qolib ketadigandek tuyulardi. Baqrayib qarab turar, deyarli Kiprik qoqmasdi.

Bu o'rinda rais va prokurorning tashqi va ichki qiyofasiga to'xtalib o'tishni lozim topdi, chunki ish ana shu ikki qotilning qo'lida edi. 4 a'zo esa haybarakallachi maddohlar bo'lib, aniqroq aytganda, uyning darpardasi yoki ovqat ustuliga yopiladigan po'palli mato (skater) kabi xonaga zeb beradigan bir buyumdek edilar, ya'ni sud hay'atida qo'r to'kib o'tirishdan boshqa narsaga arzimaydigan kishilar edi. Faqat shu suddagina ular ahamiyat-sizdek bo'lib ko'rindilar, aslida ularning oq qo'llari mahalliyarning qizil qoniga bo'yalgandi... Rais va prokurorning ko'rinishlari tubandagidek edi: harakatlari ohista, yuzlari tosh qotgan, aftiga qarab biror-bir ma'ni uqib bo'limas, umuman, hissiyoridan butunlay begonadek edilar.

So'roq paytida ham kam gapireshar, gunohkorlardan go'younga mutlaqo alosqasi yo'q gaplarni so'ashardi. Gunohkorlardan bir-ikki og'iz gap so'ragach, boshini avval o'ng tomoniga, keyin chap tomoniga burib, so'roq navbatini hay'at a'zolariga havola etardi, lekin ularda ham gapiresh astagi yo'q edi: qo'llaridagi qalam bilan stolda turgan ro'yatga qanaqadir belgi chizib o'taradilar. Prokuror va himoyachining gaplaridan so'ng qo'llaridagi o'sha qalam bilan gunohkorga o'tir ishorasini qilishar, so'roq navbatni boshqa gunohkorga kelardi.

Bandilarning ichida 30 yoshgacha bo'lganlar kam edi, ko'pchilik 40-45 yoshlarda bo'lib, qariyb 100 kishi atrofida edilar.

Ishning g'alatiligi shunda ediki, 300 ga yaqin "qo'zg'oloni"ni 3 qisqma ajratib, sud qilardilar va har bir qism muayyan bir vulusning aholisidi.

Birinchisi Bag'dod (hозири Forish) vulusi, ikkinchisi Sangzor vulusi, uchinchisi qaysi vulusligi xotiramdan ko'tarilgan. Albatta, bu teng taqsimlanishlar tasodifi bo'lmay, har bir vulusdan 100 kishidan olib, tantanali sud qilish oldindan kelishib olingan edi. O'sha "100" kishidan 5-6 kishi turmaning o'zida o'gan yoki bemajolligidan sudga ham kelolmaganlar edi.

Rais prokuror ism-u sharifini aytib murojaat qilganda, prokuror uning bu murojaatidan ilqilik tuyib, o'zini ancha erkin his qila boshladi...

## JIZZAX QO'ZG'OLONI

Mirzo Qo'qonboy ABDUXOLIQOV



Mahkumlarni osishga hukm qila-yotgan va imzo chekayotganlarda sud hay'ati tarkibidagi larning bir tola mo'yini ham qilt etmasdi...

Sud jarayonini tasvirlab o'tirishning hojati yo'q. Zotan, sud qarori oldindan tayyorlab qo'yildi. Biroq sudda kechgan ikki voqeani aytib o'tsak, sudning haqiqiy mohiyati yaqqol ko'zga tashlanib qoladi. Birinchi voqeas bunday bo'lgandi:

Bandilarni so'roq qilish vaqtini boshlandi. Sud raisi qo'lidagi ro'yatga qarab, bandini yoniga chaqir va tarjimon orqali aybiga iqromi, iqror emasligini so'rardi.

Bandi, albatta, iqror emas...

Gunohkor prokurorning savoliga tushummay, ba'zan qayta so'rashga jur'at qilomas yoki javob bersa ham prokurorning nayrang va firib bilan to'qigan to'riga ilinib qolardiki, u o'zining berayotgan javobi o'ziga zarar keltirishini fahmlamasdi...

Darvoqe, ota-yu bobolari qishloqda yashab o'tgan kishining o'zi umrida shaharni ko'rmagan bo'lsa, ajab emas. Uning aytib-eshitadigan gaplari ham dehqonchilik bilan bog'liq gapso'zlar: ho'kiz-u omoch, o'rog'-u ketmon, eshag-u to'qim va hokazo. Boz ustiga maktab deb ataladigan binoni ham umrida ko'rmagan. Endi u qayerdan bilsinki, bir "gap" uchun nainki bir uy yo'ni, balki minglab uylar kuyib ketsa, xonumonlar bursiza, nafaqat bir shahar, balki butun boshli bir mammalatlar xarob bo'lsa...

Rais va prokuror bir idorada ishlardilar. Uning raisiga shogirdligi ham bor edi. Yaqinda uni yuqorida prokurorlikka tavsija qilishgandi. Garchi poruchik darajasi prokurorlikka noloyiq bo'lsa-da, o'shanda ofitserlar kamchilligi uchun kichik darajadagilar ham katga amallarga qo'yildi.

Tarjimon esa bu "bo'rilan va qo'yalar" majlisiga majburan chaqirilgan bo'lib, agar ixtiyor o'zida bo'lsa hozirgan orqa-oldiga qaramay qochishga tayyor edi. U prokuror bilan bo'lgan mashmashadan so'ng rais menga javob bersa kerak, deb bir qadar xursand bo'lib turardi. Biroq u kutgandek bo'lmadi, ya'ni tegrimon toshidan ham og'irroq tarjimonlik yuki yana uning bo'yning ortildi...

Rais bilan prokuror bir-biriga ism-u shariflarini tilga olib murojaat qilishardi, vaholanki, rasmiyat yuzasidan bunday qilish mumkin emas.

Rais prokuror ism-u sharifini aytib murojaat qilganda, prokuror uning bu murojaatidan ilqilik tuyib, o'zini ancha erkin his qila boshladi...

Rais har qancha tirishsa ham, guvoh "tanimayman"ni davom etaverdi.

Prokuror unga savollar berish be-foydaligini tushunib, uning bahridan kechdi. Ammo avval boshda "garang" bo'lib, keyin "hushyor" bo'lganligining sabablarini bor.

Lekin bu chora ham "gunohkorlar"ga foyda bermadi, Toshkentning oldindan chiqarib qo'yan qarori o'z ishini qildi.

Ummuan olganda, sud asosining mantiqi gunohkorga qarshi to'qiz dalil bo'lsa-yu, begunohligiga bir dalil bo'lsa, keyingisi bilan gunohkor oqlanishi mumkin. Biroq bu sudda barchasi aksincha edi. Chunki bu o'rinda gunohkorlarga nisbatan nainki 9 ta dalil, hatto bitta ham dalil yo'q edi.

Qo'zg'oloni bostrishda mahalliyarning 15-20 ming kishi o'ldirildi, degan ovozalar tarqadi.

Qancha odam o'ldirilganini hech kim sanagan emas, albatta. Bunaqa hisob-kitoblardan hukumat ham manfaatdor emasdi, balki masalaning usini niyoshipha harakat qilardilar.

O'ldirilganlarning miqdori haqida hech qanday hujjat yo'q. Gazetaga yozishicha esa, senzo'r yo'q yom'emasdi. Bu boradagi yagona dalil Jizzax uyezdida qishchilik bo'lganligini shu paytgacha hech kim eshitmagan.

To'g'ri, 1917-1918-yilda na qor yog'idi, na yomg'ir. Samarqand uyezdida ham yog'ingarchilik bo'lmadi, lekin Samarqand viloyatida hech kim o'lgan emas.

Biroq Jizzax uyezdi aholsining ko'pchilikli ochlikdan jor berdi. Tirk qolganlar boshi oqqan tomoniga tarqab ketdi, qishloqlarda hatto it ham qolmadidi.

Ocharchilikning sababi shunda edi, qirg'in g'alla o'rish paytiga to'g'ri kelgandi. Ba'zilar non uchun 4-5 pud yanchib olardi, lekin hosilni yig'ib olishga kirishmagan edilar. Aynan o'sha payt ramazon oy bo'lib, ko'pchilik ro'za tutardi va darmonsizlik sabab bo'lsa kerak, hosilni 10-15 kun keyin yig'ib olmoqchi edilar.

Ana shu paytda qirg'in boshlandi. Tash otriyadlari g'allazorlarga o't qo'ydi, hatto omborxonalardagi g'alla-

ri yilning 1917-1918-yillarda hosilning nes-nobud bo'lishi oqibatida

keyingi yil urug'ligi, urug'lik topilgan

taqdirda ham omochga qo'shiladigan

hayvonning yo'qligi dehqonchilikni

tamoman izdan chiqardi. Demak,

1917-1918-yillarda hosil ekilmadi hisobi. 1917-1918-yillarda esa, yog'ingarchilik umuman bo'lmadi. Natijada qimirlashga majoli yetgan Jizzax ahli har tomoniga sochilib ketdi.

O'sha qurq'ochilik bo'lgan yili Samarqand viloyati uyezdilari bo'lgan Samarqand, Kattaqo'rg'on, Xo'janda ocharchilikli burchalik katta talofat yet-kazgan emas. Sababini esa o'zingiz tushunib turibsiz.

Ba'zi yevropalik o'rtoqlar qo'zg'oloni panislomizm va panturkizmga bog'laydilar. Ammo bu "izm"larning yo'q'olonga aloqasi yo'q edi.

Qo'zg'olondan maqsad "kofirlarni" o'ldirish, deb o'yaydiganlar ham to-piladi.

Ammo bu sabablarning hech biri Jizzax qo'zg'oloni qishloqlariga daxlidor emas.

Bu fikrlarning assosizligini qo'zg'oloni qishloqlardan hech biri qirg'in payti to'g'ri kelgan rusni o'ldiraverma-di, balki kimdan jabr va zulm ko'rgan bo'lsa o'shaning o'ziga tajovuz qildilar.

Zolimlarning hech bir oila a'zolariga ham teginmadilar.

To'inchidan, front ortini mustahkamlash uchun mardikorlikka jo'natilganlar ham ko'pchilikni tashkil qildi;

beshinchidan, ekinzorlar egasiz qol-di, u payt mulk xususiy bo'lib, bironning mulki bilan bironvching ishi yo'q edi;

oltinchidan, o'sha 1916-yilning oktyabr oxirlari noyabri boshlarda bir oz osudalik hukm surgan bo'lsa-da, bolalar-u ayollar uchun hosilni yig'ib oladigan bioror-bir jizoz, vosita qolmagandi;

ya'ni hukumat o'roqlarni ham tortib olgandi. Shu tarqa 1915-1916-yilning nobud bo'lib, dashtlardagi dehqonchilik kasodga uchradi.

Chunonchi, ilgarigi zamonlarda ham xalq ommasi panislomizmnning nimaligini bilmasdi ham.